



## ГАЗОВІ МИТАРСТВА В ІРПЕНІ



фото: В. Шилов

с. 6

**А чи мали ви справу з Ірпінською газконторою, що є філією ПАТ «Київоблгаз» і міститься на вулиці 8-го Березня, 37? Скажімо, вам треба укласти чи переоформити договір? Треба? Тоді гайда! Розпочнімо о 8:00.**

БІЛЬ УКРАЇНИ

## МАРІЯ І ВІРА САВЧЕНКИ ЗУСТРІЛИСЯ З ІРПІНЦЯМИ

Це була не зала, вщерть наповнена людьми, а очі їй затамований подих. То були просто дивовижні очі, в яких бриніли сльози. Молодь, часто неуважна та схильна до веселощів, цього разу була неймовірно зосередженою, співчутливою і проникливою. Адже до Ірпінського економічного коледжу на зустріч зі студентсько-викладацьким складом приїхала Марія Іванівна Савченко – Мати Героя України, народного депутата, члена делегації в ПАРЄ від України, найвідомішої у світі полонянки-заручниці путінського режиму Надії Савченко. Поряд із нею була її друга донька – Надія, помічник-консультант народного депутата України.

(продовження — с. 3)

**НОВА ЛІНІЯ**  
ВСЕ ДЛЯ ДОМУ ТА САДУ

**НАЦІОНАЛЬНА МЕРЕЖА БУДІВЕЛЬНИХ ГІПЕРМАРКЕТІВ**

**Запрошуємо на роботу:**

- продавців;
- касирів;
- охоронників;
- комірників;
- техніків.

**Ми пропонуємо:**

- Можливість працевлаштування без досвіду роботи
- Гнучкий графік роботи
- Стабільну офіційну заробітну плату
- Корпоративне навчання

**3 питань працевлаштування звертатись за тел.: (050) 444-90-28**

Місце роботи: м. Буча, ТЦ «Нова лінія», вул. Нове Шосе, 48

### ДЛЯ ВДЯЧНИХ ЛЮДЕЙ

Бажаєте висловити подяку людині чи організації? Підтримати добрими словами, які переповнюють Ваше серце?

Для цього завжди знайдеться місце на сторінках «Ірпінського вісника»!

Телефон:  
60-416

## ТРИВАЄ ПЕРЕДПЛАТА на «Ірпінський вісник» — 2016!

Вартість передплати — 10 гривень на місяць, 30 гривень на квартал, 60 гривень на півроку, 120 гривень на рік.

**Передплатний індекс — 35033**

Передплату можна оформити в усіх відділеннях «Укрпошти», у листонош, в редакції «Ірпінського вісника». Газета в 2016 році виходитиме щотижня, обсягом 12-20 сторінок.

### ЧИТАЙТЕ ГАЗЕТУ, КОЛИ ВОНА ЩЕ НАВІТЬ НЕ ДРУКУЄТЬСЯ!

Тим читачам, які до 1 грудня 2015 року передплатять газету на весь 2016 рік, ми пропонуємо бонус: електронний варіант «ІРПІНСЬКОГО ВІСНИКА» у PDF-форматі на день раніше виходу газети в світ!

Ви можете передплатити річний комплект традиційного паперового варіанту газети своїм батькам, родичам, друзям, — будь кому (в межах Приірпіння), і отримаєте можливість дізнаватися про всі новини першими!

Вам на електронну адресу надсилатиметься «Ірпінський вісник» у PDF-форматі в момент засилання газети в друкарню.

Для цього потрібно копію передплатної квитанції та інформацію про Вашу електронну адресу занести чи надіслати до редакції (08200, м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а), або надіслати нам на пошту 2015ivirpin@ukr.net.

Довідки за телефонами: 60-416; (066) 3514200 (з 9:00 до 18:00)



## НОВИНИ УКРАЇНИ

НА ЧАСІ

## ► Із початку року в Приірпінні до бюджетів усіх рівнів надійшло 786,8 млн. гривень

Зведений бюджет отримав майже на 77 млн. грн. більше минулорічного.

Державний бюджет поповнено на 373,4 млн. грн., що на 19,7 млн. грн. перевищує надходження 2014 року.

Зокрема, податку на прибуток отримано 59,6 млн. грн., податку на додану вартість – 196,2 млн. грн.

До місцевих бюджетів перераховано 413,4 млн. грн., що на 54,2 млн. грн. перевищує попередній рік.

Найбільшу частку в надходженнях місцевих бюджетів склали податок на доходи фізичних осіб – 217,4 млн. грн., плата за землю – 66,4 млн. грн., це на 8,8 млн. грн. більше, ніж в аналогічному періоді минулого року.

Ірпінська ОДПІ

## ► Прокуратура розпочала кримінальне провадження щодо харчуванням у дитсадках Бучі

Нещодавно прокуратурою м.Ірпня встановлено, що харчування дітей у дошкільних навчальних закладах м. Бучі організовано нена належним чином, оскільки суперечить вимогам постанови Кабінету Міністрів України №1591 від 22.11.2004 «Про затвердження норм харчування у навчальних та дитячих навчальних закладах оздоровлення та відпочинку».

За ознаками кримінального правопорушення, передбаченого ч. 1 ст. 367 КК України, а саме: нена належне виконання своїх службових обов'язків через несумлінне ставлення до них, не забезпечення харчування вихованців дошкільних навчальних закладів відповідно до встановлених норм харчування, чим завдано істотної шкоди правам, свободам та інтересам окремих громадян, ірпінською прокуратурою розпочато кримінальне провадження. Досудове розслідування триває, про що повідомляє прокурор прокуратури м. Ірпня Н.Круль.

## ► Аеропорт «Гостомель» вітає нових прикордонників

Службу в аеропорту «Гостомель» розпочали нові прикордонники – учасники пілотного проекту «Нове обличчя кордону». На них покладена відповідальна місія – стати гідним фундаментом для оновленої Державної прикордонної служби України.

Військовослужбовці пройшли ретельний відбір з-поміж 400 кандидатів та навчання в Навчальному центрі Держприкордонслужби. Серед основних вимог до кандидатів було: вільне володіння державною мовою, знання іноземної мови, психологічна стійкість та фізична підготовка. До вишколу персоналу долучалися й спеціалісти з міграційних питань США, Німеччини, прикордонної служби Естонії та представники Консультативної місії ЄС.



Джерело: zpi.com.ua

## ► Переполюх у ворзельській школі

У понеділок, 9 листопада, у ворзельській школі №5 було людно. Тривожна звістка, яка поширилась селищем, збирала представників обласної та ірпінської санстанцій, лікарів, працівників відділу міської освіти, батьків. Причиною такого переполюху виявилися висипи на шкірі у деяких дітей. У когось їх було більше, у когось – менше. І більше – жодних симптомів.

Обласна санстанція робила заміри, лікарі оглядали дітей 2-го та 4 «б» класів. Канал 1+1, який запросили батьки, проводив зйомки.

Заговорили про висипи у середу. У деяких дітей вони були ще раніше, але батьки не афішували. Давали таблетки проти алергії. У п'ятницю, 6 листопада, директор школи Тетяна Волга забила тривогу, викликавши до школи ірпінських лікарів, дерматолога та інфекціоніста і місцеву санстанцію. За словами лікаря, тоді було виявлено у 4-х учнів алергійний дерматит. Висловлювалися припущення, що алергію могли спричинити випари після ремонту приміщень, які стимулювало включення опалення.

Начальник Ірпінської санстанції викликала для проведення замірів обласну санстанцію.

У понеділок, 9 листопада, у 4-х дітей запідозрили краснуху. Згідно з рекомендаціями, через 7 – 10 днів у них візьмуть аналізи на цю хворобу. Загальні аналізи у цих дітей у нормі. У вівторок, 10 листопада, у школі було оглянуто 23 дітей. У 2-х з них виявлені незначні прояви дерматиту.

Щодо результатів замірів санстанцією, то, за словами директора школи, фон приміщень школи задовільний. Продовжується медичний нагляд за учнями.

Данута КОСУРА

## На Ірпін у 2016 році очікують «дорожні» реформи

Невдовзі буде розроблений цілий загальний проект на місто, який зрегулює рух транспортних засобів по Ірпеню.

Зменшення навантаження руху автотранспортних засобів по вулиці Соборній буде здійснено за рахунок перенесення частини основного потоку автомобілів на вулицю Університетську.

Спільно з Департаментом автоінспекції вивчається питання оптимальності регулювання руху. Ним будуть передбачені найбільш безпечні перехрестя, черговість установлення світлофорних об'єктів, нових знаків. Бюджетом на 2016 рік буде заплановано близько чотирьох нових світлофорів, продовження ремонтних робіт проблемних ділянок дорожнього покриття.

«Правда Ірпня»



Фотос: В. Шиллов

СПІЛЬНА СПРАВА

## В ІРПЕНІ ВІДКРИЛИ ЦЕНТР БЕЗКОШТОВНОЇ ЮРИДИЧНОЇ ДОПОМОГИ ДЛЯ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ

Ірпін став одним із 12 міст Київської області, де відкрилися приймальні безкоштовної правової допомоги для внутрішньо переміщених осіб. Такого роду ініціатива – це проект «Громадської правозахисної організації «Права людини», яка наразі реалізовує проект за підтримки Програми розвитку ООН в Україні та уряду Японії.

«Наш проект називається просто: «Правова допомога внутрішньо переміщеним особам Київської області». Проте унікальний він тим, що ми надаємо як первинну, так і вторинну юридичну допомогу. Готові навіть відстоювати інтереси переселенців у судах. Окрім того, вже випущені інформаційні буклети для ВПО, де вміщені відповіді на найбільш поширені

юридичні питання», – зазначає голова правління ГПО «Права людини» Віталій Дроботун.

Правозахисна організація в рамках проекту також планує провести 18 листопада тренінг «Ефективна інтеграція для внутрішньо переміщених осіб: права, робота, підприємництво» в актовій залі Ірпінської міської ради. Переселенців безкоштовно на-

вчатимуть ефективно шукати роботу, розкажуть про гарантовані державою права та допомогу, а також консультуватимуть щодо реєстрації різного роду організацій в Україні.

Коли і де?

Понеділок-п'ятниця з 8:00 до 17:00 у залі Ірпінської міської ради за адресою: вул. Шевченка, 2-а.

ВІД СЛОВА ДО ДІЛА

## В ІРПЕНІ СТВОРЕНО СПІЛКУ МАЙСТРІВ

11 листопада 2015 р. Ірпені створено регіональну спілку майстрів декоративно-ужиткового мистецтва. Її членами уже стали понад 20 майстрів з Ірпня і селищ. Багато майстрів також висловили про своє бажання долучитися до спілки.

Головою обрано Лесю Мітріцан – активну майстриню та перспективного організатора. Під час першої зустрічі члени спілки визначили, що будуть збиратися щомісяця для планування заходів, вирішення організаційних моментів діяльності спілки, прийняття нових майстрів та планування організації виставок, обміну досвідом (від лекцій і майстер-класів до спілкування за чаєм та живою музикою).

Уже на першому засіданні було висловлено багато ідей, серед яких – започаткувати цикл занять з декоративно-ужиткового мистецтва для закладів освіти регіону.



## НОВІ ПЕРЕМОГИ ірпінських шахістів

За перші два місяці нового навчального року юні шахісти Ірпня узяли участь у змаганнях мережі шахових клубів «Лідер» Святошинського району м.Києва.

11 жовтня у змаганнях новачків (21 учасник) віком до 8 років (перший рік навчання) 2 місце виборов Друженко Тимофій (ЗОШ №2), єдиний представник шахового клубу.

24 жовтня на півфінальні змагання (24 учасники) поїхало вже 8 юних шахістів, які вибороли три перших місця та одне друге:

1. Ковальов Іван (ЗОШ №3) – 1 місце (перший рік навчання);
2. Мамчур Богдан (ЗОШ №12) – 1 місце до 8 років (другий рік навчання);
3. Орещенко Валерія (ЗОШ №12) – 1 місце серед дівчат.

4. Жилик Аня – 2 місце серед дівчат.

Вибороли право грати в фіналі: Ковальов Іван, Мамчур Богдан та Друженко Тимофій.

7 листопада в фіналі (22 учасники) досягнення були дещо скромніші, лише дівчата Круподер Альона (ЗОШ №2) та Орещенко Валерія вибороли друге й третє місця, набравши з переможцем дівочого турніру однакову кількість очок. Але додаткові показники у наших дівчаток були гіршими.

Серед хлопців найкраще зіграв Ковальов Іван – 8 місце. У змаганнях узяли участь команди Вишневого, дві команди Ірпня та три команди Києва.

Тренер А.Ф.НЕЧИТАЙЛО

## Ірпінський Червоний Хрест СЕРЕД ПЕРШИХ В ОБЛАСТІ

Ірпінське Товариство Червоного Хреста отримало І місце в Київській області по збору та наданню допомоги населенню Приірпіння, переселенцям, АТОвцям за III квартал 2015 року.

До речі, І місце за рейтингом допомоги підопічним Червоного Хреста Ірпня посів уже постійний наш меценат І.В. Найда, директор із персоналу «Юрія-Фарм» і ТОВ «Планета Пластик» (керівник К.М. Ващенко).

По Гостомелю перше місце знову посів наш помічник, почесний патрон Червоного Хреста, уже селищний голова Ю.І. Прилипка. Так тримати!

Щира подяка людям милосердя – голові Київської обласної організації Товариства Червоного Хреста України О.М. Гуленко, «Новим обличчям», педагогам та учням усіх шкіл, дружному колективу сестер милосердя та волонтерам медико-соціального центру Червоного Хреста, головам первинних організацій, нашому доброму, щедрому, хоч і не багатому народу Приірпіння.

Всеукраїнська акція «Милосердя» триває. Разом готуємося до Міжнародного дня інвалідів 3 грудня, особливо з шановними депутатами, які можуть реалізувати свої благородні плани зараз.

Поділіться зайвим. Відвідайте центр Червоного Хреста у чудовій місцині біля озера, де усі погані емоції відступають, за адресою: смт. Гостомель, вул. Святої Покрови, 141 (П). Кому тяжко на душі – відвідайте психолога, кому потрібна допомога – завітайте у народний банк одягу, пункт прокату речей реабілітації, поміряйте тиск, отримайте пораду медсестри тощо.

Бажаю усім побільше оптимізму, радісних емоцій, бадьорості, взаємовіддачі, дружби, любові та сильної неперушної віри у краще майбутнє.

Голова Ірпінської міської організації ТЧХ  
Валентина ЗАБАРИЛО



РІЧНИЦЯ

# ВETERANІВ РЕГІОНУ ПРИВІТАЛИ ІЗ ДНЕМ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

6 листопада наша держава відзначила 71-у річницю визволення України, а Ірпінь — 72-у річницю визволення Київської області від фашистських загарбників. Із цієї нагоди в Центральній міській бібліотеці відбувся концерт для тих, хто пройшов жахи Другої світової війни і приніс мир на українську землю.

В оновленому, світлому й теплому залі зібралось чимало гостей, які понад 70 років тому боронили Приірпіння від нацистів. Серед них була й Кулініч Валентина Гаврилівна — ветеран Другої світової війни, учасник Сталінградської битви, почесний громадянин Ірпеня. У своїй промові вона наголосила, що надзвичайно важливо пам'ятати ці події та подвиги українських героїв: «Війна пройшла Україною двічі, коли ворог наступав, і коли ми його виганяли з наших теренів. Жертви були колосальні. Це треба пам'ятати і цінувати, а молодшим поколінням, поки ми живі, не забувати нагадувати».

Окрім слів глибокої шани, які прозвучали на адресу ветеранів, їх нагородили відзнакою президента України — медаллю «70 років визволення України від фашистських загарбників». Вітала присутніх і Світлана Чечко, начальник відді-



Фото: В. Шилов

лу організаційного відділу ІМР. «Нам є ким пишатися і на кого рівнятися. Ваші подвиги для нас — приклад того, як необхідно любити свою Батьківщину», — сказала вона.

Перед гостями виступав хор ветеранів війни та праці клубу «Пам'ять» (художній керівник Вадим Зеленок), у репертуарі якого — пісні воєнної тематики, народні пісні, а також ду-

ховні твори української та зарубіжної класики.

Пам'ятати своїх героїв — це найменше, що ми можемо для них зробити.

Ірина ГРИЦАК

БІЛЬ УКРАЇНИ

няк-Гановська — науковець, голова Національної ради жінок, Юлія Бережко-Камінська — журналіст, поет, член ВМГО «Федерація жінок за мир у всьому світі» та Всеукраїнської творчої асоціації «Конгрес літераторів України».

Більш детально про цю зустріч та розповідь Марії Іванівни Савченко читайте в наступному номері «ІВ».

Володимир КОСКІН

## МАРІЯ І ВІРА САВЧЕНКИ ЗУСТРІЛИСЯ З ІРПІНЦЯМИ

(початок — с. 1)

Організатори назвали цей захід «Материнське серце», і він перетворився у маніфестацію абсолютно непоказного широкого патріотизму. Потрібний камертон задав хор ветеранів війни та праці клубу «Пам'ять», який налічує 32 учасники від 50 до 95 років. Пісні про матерів, що чекають дітей-бійців із полів війни, лягли зерном у риллю.

Із Києва на цю зустріч злетілися поважні зацікавлені гості, за духом і вчинками — волонтери, самі — жінки та матері, громадські діячі, митці й учені. Це — Зоя Ружин, поетеса, заслужений працівник культури України; Людмила Грабовенко, голова Всеукраїнської організації «Жінки за справедливість», журналістка, володарка колекції рідкісних українських хусток; Тетяна Тарасова, член правління Національної ради жінок

України, старший науковий співробітник Інституту проблем виховання Національної академії педагогічних наук України; Надія Шевченко, член правління ВМГО «Федерація жінок

за мир у всьому світі»; Тетяна Яблонська, народна артистка України, актриса Національного театру ім. І. Франка, посол миру, повний кавалер ордена княгині Ольги; Людмила Порох-



ПРОГРАМА ВИХІДНОГО ДНЯ

## Ірпінь відкривали за Гаррі Поттером

7 листопада з самого ранку біля міськради дитячий табір «Дім на пагорбі» спільно з Громадським центром містян «Перспектива» зібрали близько 30 дітей та їхніх батьків для проведення фут-квесту за мотивами історій про Гаррі Поттера.

Так, діти з Ірпеня і Бучі та їхні батьки мали виявити неабияку кмітливість, щоб знайти відповіді на загадки та головоломки від агентів на Косому перевалку, у лавці Олівера, на платформі 9/3/4, у хижі Хагрида та у Хогвартсі (зашифровані локації на мапі Ірпеня). Після вирішення усіх завдань, учасників вітав сам Дамблдор (організатор — Антон Поліщук).

Найкмітливішою і найспритнішою виявилася команда «Всезнайки», яка у подарунок за своє «всезнайство» отримала сертифікат на проходження траси у мотузковому парку «Панда». А приз за «Кращий антураж» (фотосесія від Ігоря Литвиненка) дістався дівчатам команди «Слізерін» за їхні «чаклунські» мантії.

За словами Антона Поліщука, одного з організаторів,

такий формат розваги дуже популярний у Києві, але на Приірпінні чомусь не поширений. До того ж формат фут-квесту був обраний для того, щоб допомогти дітям краще пізнати своє місто. Захід відбувався за підтримки Будинку творчості письменників, де проводилося нагородження переможців, ірпінського кінотеатру «Перун», мотузкового парку «Панда» та

► Фут-квест — це командна пригодницька гра, під час якої ваша команда відгадує загадки, переміщається пішки містом і виконує цікаві завдання.

Ірпінського історико-краєзнавчого музею.

Ірина ГРИЦАК

НОВИНИ УКРАЇНИ

### ► Міліцію замінила поліція

7 листопада 2015 року вступив у силу Закон України «Про Національну поліцію», прийнятий Верховною Радою України 02.07.2015 року за №580-VIII.

Державтоінспекція Київської області, відповідно до п.14 розділу XI Закону й надалі продовжуватиме виконувати свої функціональні обов'язки. До створення, укомплектування спеціально підготовленими поліцейськими та забезпечення функціонування на всій території України патрульної поліції тимчасово, до 31 грудня 2016 року, дозволяється функціонування у складі поліції державної автомобільної інспекції та підрозділів громадської безпеки, на які покладаються обов'язки з охорони публічного порядку та забезпечення безпеки дорожнього руху в окремих регіонах та населених пунктах, де тимчасово відсутня патрульна поліція.

Під час виконання повноважень з охорони публічного порядку та забезпечення безпеки дорожнього руху підрозділи державної автомобільної інспекції та громадської безпеки керуються положеннями цього Закону та інших законів України і підпорядковуються відповідним керівникам територіальних органів поліції.

Поліцейським дозволяється носіння й використання форменого обмундирування, визначеного для працівників міліції, до затвердження Кабміном зразків форменого обмундирування поліцейських та забезпечення ним.

Сектор профілактичної роботи УДАІ ГУМВС України в Київській області

### ► Скільки і що святкуватимуть українці в 2016 році

Згідно з проектом розпорядження Кабінету Міністрів України «Про перенесення робочих днів у 2016 році», 8 січня також буде вихідним днем, утворюючи чотириденні канікули з 7 по 10 січня.

Так само можуть утворитися по чотири вихідних дні для поздоровлення жінок (з 5 по 8 березня) і святкування дня Конституції України (з 25 по 28 червня). У цьому випадку вихідні дні — 8 січня, 7 березня і 27 червня доведеться відпрацювати по суботах — 16 січня, 12 березня і 2 липня відповідно.

А ось на 1 травня 2016 (нд.) припадає одразу два свята: День солідарності трудящих та Великдень.

Отже:

- 1 січня — Новий рік (пт.);
- 7 січня — Різдво Христове (чт.);
- 8 березня — Міжнародний жіночий день (вт.);
- 1 травня — Великдень (нд.);
- 1 і 2 травня — День міжнародної солідарності трудящих (нд., пн.);
- 9 травня — День Перемоги (пн.);
- 19 червня — Трійця (нд.);
- 28 червня — День Конституції України (вт.);
- 24 серпня — День незалежності України (ср.);
- 14 жовтня — День захисника України (пт.).

За матеріалами: [vmestezp.org](http://vmestezp.org)

## 3 миру по кришці — солдату протези

Не минуло й двох місяців, а наш контейнер уже повний! Протягом цього періоду до приміщення Управління Пенсійного фонду України у місті Ірпені, з торбочками приходили як діти, так і дорослі. Ми вам усім дуже вдячні! Також дякуємо нашому дружньому колективу за підтримку й поширення інформації про долучення управління до акції, що відбувається на всій території України!

Акція триває! Долучайтесь!

**Довідка:** Управління Пенсійного фонду України в Ірпені розмістило в своєму приміщенні (за адресою м. Ірпінь, вул. Шевченка, 4) прозорий контейнер для збору кришечок від пластикових пляшок, які потім передаються для виготовлення протезів учасникам АТО.





## ПЕРЕОБРАНО. ЩО ДАЛІ?

**В**ибори закінчилися, тож настав час братися до роботи. «ІВ» найближчим часом поспілкується з кожним новообраним (переобраним) міським і селищним головою у Приірпінні, аби чітко розуміти, за втілення яких планів керманіч планують узятися вже найближчим часом, які ідеї й проекти вважають пріоритетними, і заодно – краще тримати на контролі виконання обіцянок. Цього разу спілкуємося з міським головою Ірпеня Володимиром КАРПЛЮКОМ.

— Чи задоволені Ви результатами виборів?

— Ми сподівалися, що мешканці Ірпеня належним чином оцінять нашу роботу протягом останнього року й підтримають, адже ми показали місту, як за короткий період можна досягти вагомих результатів роботи. Однозначно, ми розуміли, що за останній рік проти нас, зокрема проти мене персонально, у ЗМІ, у тому числі загальнонаціональних, була розгорнута брудна кампанія. Я щиро вірив, що Ірпінь зможе відрізнити замовні інформаційні сюжети від реальних конкретних справ, які робляться в місті. Загалом, так і трапилося.

— Із чим пов'язана заміна гравців Вашої команди, а саме Ваших заступників?

— Я б не сказав, що ми замінили когось. Ми команду підсилили. Підсилили

тим, що додали ще сильних гравців, за що я вдячний і Попсу, і Плешку, які фактично поступилися особистими амбіціями заради того, щоб до команди прийшли потужні помічники. Вони й надалі залишаються членами команди, будуть працювати радниками міського голови.

— Які Ваші плани на майбутнє?

— Плани на найближчий рік — ми розпочали реконструкцію дитячої лікарні, хочемо створити найпотужнішу та найкращу дитячу лікарню в Україні. Сподіваємося в цьому році завершити цей проект. Буквально через 2–3 місяці ми відкриваємо перший комунальний центральний стадіон в Ірпені. До 1 вересня наступного року плануємо відкрити в місті ще 2 комунальних дитсадки. А також продовжити роботи з

асфальтування вулиць, провести повну реконструкцію центральної частини Ірпеня, завершити реконструкцію Центральної міської бібліотеки, яку ми розпочали цього року. Плануємо ще в двох мікрорайонах міста відкриття амбулаторій. Виношуємо серйозний проект (уже заклали фінансовий ресурс) — ливневу каналізацію в Ірпені, тому що є масштабна проблема — фактично в період дощів місто потопає у воді. Я можу багато перерахувати, що ми запланували на найближчий поточний рік.

— Ці всі проекти фінансує місто?

— Усі витрати, пов'язані з тими інфраструктурними об'єктами, які я назвав, — це кошти, які ми заробили в місті.

— Розкажіть детальніше про дитячу лікарню.

— Ми хочемо зробити якісний стаціонар із потужною реанімацією, тому що наразі дітей із Приірпіння вимушені везти в Боярку або Київ, що створює низку незручностей. Ми сподіваємося, що міністерство піде нам назустріч, аби ми могли забрати назад до себе швидку допомогу й зробити її якісною.

На сьогодні внаслідок медичної реформи Ірпінська швидка допомога підпорядкована Вишгороду, і через це ми маємо зниження якості послуги. Щодо дитячої лікарні, то йдеться про цілий комплекс — саму будівлю, повну її реконструкцію з нормальними умовами для дітей, гарне медичне обладнання. Для того, щоб лікар надавав якісну медичну послугу, потрібно створити йому належні умови — забезпечити його приміщенням, обладнанням, а також навчанням на цьому обладнанні. Звичайно, в тих інфраструктурних об'єктах, які ми створили, будемо робити серйозний нахил на підвищення якості послуг шляхом навчання, перекваліфікації співробітників. Тих же об'єктів, яких ще немає, будемо створювати.

— Коли Ви плануєте завершити реконструкцію лікарні та скільки для цього потрібно грошей?



Фото: В. Шиллов

— Є попередній проект, який ще не затверджений. Він передбачає приблизно 20–25 млн. грн. фінансування. На цей рік заплановано з наявних коштів освоїти близько 10 млн. грн. Ми впевнені, що зможемо пере-

виконати бюджет як у цьому році, так і в наступному. Я вірю, що й будівництво лікарні зможемо завершити вже в цьому році, також перевиконавши бюджет.

Спілкувалася Людмила ЛЮЗОВА

ПОІМЕННО

## НОВА ВЛАДА КОЦЮБІНСЬКОГО

Знайомимося – хто ж після проведення місцевих виборів увійшов до Коцюбинської селищної ради.

**Селищний голова – Матюшина Ольга Володимирівна.** Висунута партією «Блок Петра Порошенка «Солідарність». Громадянка України, народилася 28.06.1986 р., освіта вища, член партії «Блок Петра Порошенка «Солідарність», ТОВ «Сітал Гласс», виконавчий директор, місце проживання: смт. Коцюбинське.

**ДЕПУТАТИ:**

**Округ №1. Лагода Андрій Миколайович.** Політична партія «Нові обличчя». 20.03.1979 р.н., освіта професійно-технічна, приватний підприємець, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №2. Бомба Петро Ярославович.** Самовисування. 11.07.1962 р.н., освіта вища, ТОВ «Білпром-постач», директор, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №3. Назарук Павло Миколайович.** Політична партія «Нові обличчя». 11.03.1973 р.н., освіта вища, ТОВ «ВП «Прогрес», директор, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №4. Ясінєв Сергій Іванович.** Політична партія «Нові обличчя». 16.12.1963 р.н., освіта вища, безпартійний, безробітний, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №5. Домбровський Євгеній Ігорович.** Самовисування. 13.02.1986 р.н., освіта вища, безпартійний, АТ «БМ БАНК», головний економіст, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №6. Єременко Микола Олександрович.** Самовисування. 01.10.1982 р.н., освіта вища, член Політичної партії «Сила людей», безробітний, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №7. Узерчук Людмила Валеріївна.** Політична партія «Нові обличчя». Громадянка України,

народилася 11.09.1976 р., освіта вища, ПАТ «Завод «Пластмас», начальник плану-економічного відділу, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №8. Ходаковська Марина Олександрівна.** Політична партія «Нові обличчя». 17.01.1977 р.н., освіта вища, Коцюбинська амбулаторія ЗПСМ, лікар-стоматолог, проживає в м. Ірпінь.

**Округ №9. Бабак Денис Сергійович.** Політична партія «Нові обличчя». 07.09.1980 р.н., освіта професійно-технічна, ПКПП «Теплокомунсервіс», майстер, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №10. Хоптінська Тетяна Сергіївна.** Політична партія «Нові обличчя». 08.09.1977 р.н., освіта професійно-технічна, приватний підприємець, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №11. Базилівський Сергій Миколайович.** Політична партія «Нові обличчя». 19.10.1984 р.н., освіта вища, приватний підприємець, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №12. Євстефєєв Владислав Миколайович.** Самовисування. 20.09.1970 р.н., освіта вища, безпартійний, ГО «Фонд сприяння розвитку місцевого самоврядування», проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №13. Ющенко-Корбут Катерина Юріївна.** Політична партія «Нові обличчя». 12.07.1983 р.н., освіта професійно-технічна, безробітна, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №14. Тимчук Євгеній Петрович.** Політична партія «Нові обличчя». 20.08.1990 р.н., освіта вища, безробітний, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №15. Міщенко Сергій Іванович.** Політична партія «Нові обличчя». 16.04.1975 р.н., освіта загальна середня, ТОВ «Арена дверей», директор, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №16. Столяр Анатолій Анатолійович.** Політична партія «Нові обличчя». 30.10.1995 р.н., освіта загальна середня, безробітний, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №17. Янович Вадим Павлович.** Політична партія «Нові обличчя». 08.09.1973 р.н., освіта вища, ТОВ «Пласт-меблі», директор, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №18. Рожанський Ігор В'ячеславович.** Політична партія «Нові обличчя». 07.01.1975 р.н., освіта вища, ТОВ «КАТЕХ ЕЛЕКТРО», заст. директора, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №19. Шкловець Ольга Миколаївна.** Політична партія «Нові обличчя». 08.08.1962 р.н., освіта загальна середня, військово-медичне управління СБУ, прибиральниця, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №20. Багінська Галина Миколаївна.** Політична партія «Нові обличчя». 15.02.1950 р.н., освіта вища, пенсіонер, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №21. Главацька Юлія Олександрівна.** Політична партія «Нові обличчя». 09.07.1985 р.н., освіта вища, Ірпінська міська рада, гол. спеціаліст відділу ЖКГ, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №22. Ільницький Микола Тадейович.** Самовисування. 13.09.1977 р.н., освіта вища, безпартійний, Настоятель парафії «Спасо-Преображенського Собо-

ДО ВІДОМА ГРОМАДИ

## ДЕПУТАТИ І КОМІСІЇ

ПЕРСОНАЛЬНИЙ СКЛАД ПОСТІЙНИХ КОМІСІЙ МІСЬКОЇ РАДИ

**Рішенням 2-ї позачергової сесії сьомого скликання Ірпінської міської ради від 6 листопада 2015 р. було затверджено персональний склад постійних комісій міської ради. Публікуємо перелік усіх нових членів профільних комісій. Зауважимо, що, як було озвучено під час 3-ї позачергової сесії ІМР міським головою Ірпеня, за бажанням депутатів склад комісій може зазнати певних змін.**

**Комісія з питань бюджету, фінансів, цін та ціноутворення**

Калічка Артем Андрійович – голова комісії;  
Маркушин Олександр Григорович;  
Страховський Андрій Андрійович;  
Попсу Анастасія Вікторівна;  
Плешко Максим Валерійович;  
Кобринець Аркадій Володимирович;  
Олійник Олексій Володимирович.

**Комісія земельних відносин, лісових та природоохоронних питань**

Король Петро Петрович – голова комісії;  
Кухалейшвілі Лаврентій Юрійович;  
Бурчак Олександр Володимирович;  
Ковальчук Ярослав Олексійович;  
Лехман Іван Ласлович.

**Комісія з питань архітектури та капітального будівництва**

Карпенко Богдан Валерійович – голова комісії;  
Куценко Святослав Вікторович;  
Нелюбін Віталій Леонідович;  
Слюсаренко Богдан Олександрович;  
Олійник Ольга Романівна.

**Комісія з питань житлово-комунального господарства, промисловості, транспорту, енергетики, зв'язку та побутового обслуговування населення**

Пікулик Василь Серафимович – голова комісії;

Панасюк Ігор Валерійович;  
Пашинський Олександр Сергійович;  
Мельничук Богдан Омелянович;  
Скрипник Сергій Федорович.

**Комісія з питань регламенту, депутатської етики, дотримання законності правопорядку та ЗМІ**

Севастьянова Олена Вікторівна – голова комісії;  
Оверко Ігор Іванович;  
Шевченко Марія Ігорівна;  
Лобода Наталія Василівна;  
Молчанов Володимир Володимирович.

**Комісія з питань соціального захисту населення, медицини, наслідків аварії на ЧАЕС та питань АТО**

Бідула Людмила Миколаївна – голова комісії;  
Миронюк Юрій Миколайович;  
Чайка Григорій Григорович.

**Комісія з питань освіти, науки, молоді, спорту, фізичної культури**

Смолянчук Наталія Вікторівна – голова комісії;  
Захлюпанний Володимир Миколайович;  
Глинаний Сергій Миколайович;  
Вишняков Ігор Анатолійович;  
Ковтун Ігор Володимирович.

**Комісія з питань житлово-комунального господарства, промисловості, транспорту, енергетики, зв'язку та побутового обслуговування населення**

Самовисування. 21.03.1981 р.н., освіта вища, безпартійний, Товариство «Епіцентр», радник голови, місце проживання: Житомирська обл., смт. Довбиш.

**Округ №23. Гуменик-Торган Олена Олександрівна.** Самовисування. 28.03.1972 р.н., освіта вища, безпартійна, військово-послужбовець, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №24. Головня Віталій Олександрович.** Самовисування. 21.03.1981 р.н., освіта вища, безпартійний, Товариство «Епіцентр», радник голови, місце проживання: Житомирська обл., смт. Довбиш.

**Округ №25. Пилипенко Наталка Михайлівна.** Самовисування. 09.09.1972 р.н., освіта вища, безпартійна, ТОВ «Хліб Біличі», заст.

директора, проживає в смт. Коцюбинське.

**Округ №26. Анісімов Віктор Вікторович.** Самовисування. 29.07.1977 р.н., освіта вища, безпартійний, В/ч А 3796, нач. відділу МТЗ, проживає в смт. Коцюбинське.

«Правда Ірпеня»



## ВОРЗЕЛЬ – ІЗ РУК У РУКИ

**Ворзеляни вибрали собі нового голову. З великим відривом перемогла Лариса Федорук. Вона впродовж останніх чотирьох років працювала керуючою справами Ворзельської селищної ради. Лариса Федорук є рідною сестрою голови Бучі Анатолія Федорука. Так що можна з упевненістю сказати, що такий жаданий для Анатолія Петровича Ворзель зараз біля його ніг.**

### КАНДИДАТИ НА ГОЛОВУ

За те, щоб керувати Ворзелем, змагалися 11 кандидатів. Зупинимось на перших чотирьох з них.

Найбільше після Лариси Федорук (812 голосів – 30,85%) набрав **Сергій Кухарський**, лікар за фахом (548 гол. – 20,84%). Він уже був селищним головою у 2006–2010 рр. Прийшов на хвилі Помаранчевої революції від БЮТУ. За час головування встиг чимало зробити, візитівкою стало відновлення Центру культури «Уваровський дім». Зараз ішов від «Нових облич», що, безперечно, викликало певні запитання щодо «новизни», і не тільки у ворзелян. Проти Сергія Олексійовича пішли в хід аргументи щодо роздач землі тодішнім депутатам у зелених зонах, зміни цільового призначення земель

тощо. Але оскільки за час керування Ворзелем Олександр Венгриком змін на краще не відбулося взагалі, то те, що було зроблено за часів Кухарського, додавало чималих плюсів йому як кандидату. Додалася й симпатія ворзелян до Володимира Карплюка, який є головою цієї партії та якому, вибираючи його мером Ірпеня, повірила більшість ворзелян.

**Олег Смолянчук**, у минулому співробітник міліції, йшов на вибори голови Ворзеля від партії «Укроп» (330 гол. – 12,55%). За головування Кухарського був його довіреною особою. Потім «побили горшки». Був депутатом попередньої каденції, де створив свою, опозиційну до ворзельської влади, групу. Брав участь у кількох протестах проти дерібани місцевих земель. Одним із аргументів про-

ти його кандидатури був закид про отримання ним кількох ділянок землі. Він також був у числі тих 18 депутатів, які проголосували, порушуючи всі норми, за приєднання до Бучі.

**Сергій Білявський**, будівельник, балотувався на голову Ворзеля як самовисуванець (268 гол. – 10,19%). Його мало знали у Ворзелі, тому такий результат можна вважати успіхом. За часів Кухарського брав участь у кількох спільних проєктах, яким, втім, не судилося бути реалізованими. На початку року створив осередок громадського об'єднання «Самопоміч – Ворзель». Під її брендом вийшло 5 номерів вісника «Ворзель: візьми і зроби», де публікувалися дописи небайдужих ворзелян про дерібани рекреаційних земель. Також деякі дописувачі подавали до суду на попередню вла-

ду. Сергій Білявський брав у цьому активну участь. Суди, ясна річ, програвали. «Ваші честі» були далекі від поняття честі. Але сподіваємося, що Сергій Білявський буде й надалі так же наполегливо відстоювати інтереси Ворзеля, зокрема, в судах.

Решта кандидатів набрали від 128 до 6 голосів.

### ГОЛОВА – ЛАРИСА ФЕДУРУК

«Тому що Ворзель і Буча, як брат і сестра!», – констатувала Лариса Анатоліївна у своїй програмі. Тому й будемо виходити з того, що з таким успішним головою Бучі, яким на сьогодні є її брат Анатолій Федорук, на Ворзель чекають великі перетворення. Особливо, якщо взяти до уваги, що за минулі 5 років у селищі нічого з інфраструктури не будувалося. Так що найменші порухи в його облаштуванні сприйматимуться мешканцями, стомленими від бездіяльності попередньої каденції, як велике благо.

А порухи хотілось би бачити суттєвими. Скажімо, нові дороги й тротуари, куточки відпочинку, будований центр. Можливо, що й повернуть громаді незаконно роздані рекреаційні землі, оскільки Вор-



Фото: Ю. Бережко-Камінська

зель знову набув статусу курорту. Селище таїть у собі ще багато резервів. Йому не вистачало гарного менеджера. Правда, нішні дії селищного голови не додають у цьому плані оптимізму – зокрема, у склад виконкомів введений экс-голова Ворзеля Олександр Венгрик, інші одіозні особи.

Очевидно, Ворзель недовзі об'єднається з Бучею. Лариса Федорук у своїй програмі говорить про об'єднання як про докона-

ний факт. Забуваючи при цьому, як це було. Можливо, що для «чистоти» процесу об'єднання буде ще одне голосування, вже за цієї каденції. Хоча, навіряд. Бо, незважаючи на те, що у селищну раду знову дружно зайшли одіозні депутати попереднього скликання та прихильники нинішнього голови, навіряд чи депутати проголосують за свій розпуск.

Данута КОСТУРА

### ВАРТО ЗНАТИ



### БУДІВНИЦТВО ДИТСАДОЧКІВ

Як зазначив Юрій Прилипко, селище потребує нових дитсадків, тому необхідно знайти кошти для будівництва дитсадочка попри те, що сьогодні в бюджеті їх немає. Проте Юрій Ілліч запевнив, що це питання в будь-якому разі буде вирішене. Для цього розглядаються варіанти залучення ресурсів приватних інвесторів.

У центрі Гостомеля біля амбулаторії є занедбана двоповерхова будівля. Її можна перебудувати на дитячий садочок. Зараз фахівці проводять експертизу цього проєкту, після завершення якої розпочнеться будівництво.

Із зали прозвучала репліка: «Юрію Іллічу, перший садочок повинен будуватися в Баланівці». На це селищний голова відповів, що проєкт будівництва дитсадочка в Баланівці вже розроблений – і не на 75, як планувалося раніше, а на 160 місць. Причому на весь проєкт було затрачено 50 тис. грн., а не 600, як замовила одна

проектна організація. Як зазначив Юрій Прилипко, така економія коштів стала можливою завдяки проведеній роботі його першим заступником Андрієм Друзенком. Окрім того, Юрій Ілліч дав зрозуміти, що роботи зі спорудження дитячих садочків у центрі Гостомеля та на Баланівці йтимуть паралельно, незалежно одне від одного.

### ТОРФ'ЯНИКИ

Раніше землі заплави готували Гостомель і навіть Київ. Там вирощували багато сільгоспкультур. Зараз та земля не обробляється вже багато років. Вихід із цього становища – зорати й посіяти. Тоді люди самі оброблятимуть землю й будуть захищені, щоб вона не горіла, адже вирощування культур, потребуватиме поливу. Відтак – запобігатиме займанню торфів. Також потрібно привести до ладу меліоративні шлюзи, які вже встигли поздавати на металобрухт.

### ПРОБЛЕМИ КАНАЛІЗАЦІЇ

Питання каналізації в Гостомелі потребує комп-

лексного вирішення. Усі депутати селищної ради мали змогу зробити подання, де потрібно прокласти чи відновити каналізацію. Проєктам поставлене завдання розробити проєкт, де він був – уже розпочалися роботи з прокладання каналізації. Наприклад, по вулицях Пушкіна, Гагаріна та Лісовій.

### РЕМОНТИ ДОРІГ І ТРОТУАРІВ

Так само комплексно потрібно вирішувати питання ремонту доріг, а не займатися їх «латанням». Через брак бюджетних коштів, на ремонт доріг будуть залучати приватних інвесторів. Розпочати попередньою владою роботи з прокладання бордюрів і тротуарів у центрі селища обіцяють закінчити до морозів. Факт прокладання попередньою владою внутрішньої плитки на вулиці прокоментував як «просто викинуті на вітер кошти».

### ФІКСУЙТЕ ПОРУШНИКІВ

На одному з суботників прибрали узбіччя нової

## ЩО ПООБІЦЯВ ЮРІЙ ПРИЛИПКО ГОСТОМЕЛЬЦЯМ

У суботу в Центральному будинку культури Гостомеля відбулася зустріч селищного голови Юрія Прилипко, його заступників Андрія Друзенка й Олексія Гончаренка із гостомельцями. Під час обговорення було порушено чимало нагальних проблем та окреслено шляхи їхнього вирішення.

траси з Гостомеля на Бучу. Вивезли кілька машин сміття. Новий голова закликав тих, хто ближче живе чи часто буває на тій дорозі, фіксувати та повідомляти про факти викидання сміття в лісопосадках. Бо ж висипають цілими машинами. Словом, рекомендація голови: якщо це бачите – фотографуйте й запишіть номери порушників благоустрою.

### ПРО СЛУЖБИ ОПЕРАТИВНОГО РЕАГУВАННЯ

У Гостомелі планується запровадити підрозділи оперативного реагування інших комунальних служб. Наразі Ю.Прилипко оприлюднив телефон електриків для швидкого реагування на аварійні ситуації, пов'язані з електропостачанням, за яким цілодобово чергують електрики: (098) 520-44-99. Бо ж, наприклад, РЕМ у вихідні чи вночі... не приїде.

### СВОЯ ШВИДКА ДОПОМОГА

У Гостомелі створюється своя станція швидкої медичної допомоги. Наразі відповідний договір перебуває в стадії укладання. Вже є приміщення (біля Свято-Покровської площі) й одна машина. За кілька днів це питання обіцяють вирішити. Це дуже важливо для Гостомеля, оскільки Ірпінська станція швидкої допомоги, яка обслуговує в тому числі й Гостомель, розташована в Бучі на вулиці Кірова. Звідти до Гостомеля добиратися хвилин 15

(якщо не буде переkritий залізничний переїзд). Таке очікування може бути критичним для тяжкохворої чи травмованої людини. Із центру Гостомеля можна за 5–7 хв. добратися до будь-якого куточка селища.

### ЖИТЛО ДЛЯ УЧАСНИКІВ АТО

Як зазначив селищний голова, у Гостомелі є 20 га землі, які будуть надані учасникам АТО – реально тим, хто воював і може документально це підтвердити. (На сьогодні в Гостомелі офіційно числиться 99 учасників АТО). Також є учасники інших бойових дій, які також заслуговують на земельні ділянки. Як варіант, можна запропонувати будівельним компаніям на виданій землі спорудити будинок, в якому надати квартири учасникам АТО.

### ПОВНОЦІННІ БУДИНКИ ЗАМІСТЬ БАРАКІВ БІЛЯ СКЛОЗАВОДУ

Коли зайшла мова про негаразди на вулицях та у старих будинках (гуртожиток барачного типу) в районі склозаводу, Юрій Прилипко висловив пропозицію кардинального вирішення питання: «Там потрібно збудувати один хороший будинок – і всіх переселити у нього з тих бараків».

### ЗЛОЧИННІСТЬ І РОБОТА МІЛІЦІЇ

Присутні на зборах нарікали на часті крадіжки в Гостомелі та кволу роботу міліції з розкриття й за-побігання злочинам. Уже

крадуть і з салонів авто, і лавочки, і навіть куці в скверах. Тож Гостомель братиме приклад з Ірпеня і планує частково вирішити цю проблему завдяки встановленню камер відеоспостереження на вулицях.

### СВОЯ ЛІКАРНЯ

Зайшла мова про потребу в своїй поліклініці та лікарні. Наразі нагальна проблема – низька зарплата медичного персоналу. За 1200–2000 грн. залучати спеціалістів, яким ще доведеться з цих грошей наймати житло в Гостомелі, не видається реальним. Для вирішення цієї проблеми планується будівництво соціального житла для молодих спеціалістів. А в центрі селища – поряд із нинішньою амбулаторією – спорудження нової стаціонарної лікарні.

### ПАРК НА В'ЇЗДІ БІЛЯ ВАРШАВСЬКОЇ ТРАСИ

Кандидат у депутати по округу №3 (де наразі не обрано депутата) Анна Лозова оприлюднила свій проєкт облаштування парку в Гостомелі в лісовому масиві на початку вулиці Свято-Покровської (з боку непарних номерів). «Чому б цей парк не зробити у лісі?! Який уже є! І не потрібно садити й чекати 50 років, доки він виросте», – звернулася до присутніх Анна Лозова. «Цілком згоден із Вами, – відреагував на цю пропозицію Юрій Прилипко. – Нехай краще будуть парки, ніж сміттєзвалища».

Детальніше: «Зоря Приірпіння»



# ГАЗОВІ МИТАРСТВА В ІРПЕНІ

(початок — с. 1)

Ось він — двоповерховий червонуватий будинок. Дивно, а чому тут так багато автовок, наче в день сесії біля Ірпінської міськради? Еге ж, то люди приїхали по газових справах до рідної контори. Інша частина користувачів газу прикотила на велосипедах, які, до речі, нема де поставити, тож люди ланцюють їх до будь-чого.

Проте більшість людей, звісно, добралася пішки. Отже, увійдемо у «привітні» двері. А там — народу! Втім, якщо порахувати, то не так уже й багато — осіб з шістьдесять. Правда, туляться під стінами, як оселедці у банці, бо коридорчики затісні. Більшість клієнтів газконтори очікувати своєї черги мусить стоячи — адже стільців для відвідувачів у коридорі лише 16. Як розповіли люди у черзі, під кабінетами не раз відвідувачі, очікуючи, коли їх приймуть, провісивши на ногах у задусі кілька годин, непричепили. Щоб полегшити тривале очікування у невідповідних умовах, дехто сідає на сідці, як це й зараз зробили дві бабці та молодий хлопець.

**— Я тут втретє, — каже жилавий дідок, — раніше народу було набагато більше, за двісті осіб набиралося, чергу займали о першій ночі, по талонах пробивалися. Я після другого походу потрапив до лікарні з серцевим нападом. Оклигав і... прийшов втретє. Людей стало, слава Богу, менше. Та чи подужаю за півдня?**

— А чого втретє пробивається?

— Та ж ганяють, як цапа. Того папірця нема, то іншого. У них тут помінявся газовий власник, тож людям

доводиться переукладати договори. А для цього, виявляється потрібні: паспорт громадянина України, технічний паспорт на будівлю або домову книгу, довідка про зареєстрованих осіб в оселі, документ, що підтверджує право власності на житло, довідка про присвоєння ідентифікаційного коду, документ, що підтверджує право на отримання пільг...

— Але ж в газконторі кожний абонент зафіксований в електронному вигляді. Нащо ця паперова тяганина?

— Бозна. Кажуть: а раптом ви захочете субсидію.

— А якщо нема права на субсидію?

— Ні, всіх під одну гребінку чешуть.

Ну, якщо всіх під одну гребінку зачісують, тоді займемо чергу заради експерименту. А черг виявляється 12, бо 12 операторів по дільницях обслуговують Ірпінь, Бучу, Ворзель, Гостомель, Коцюбинське і всі прилеглі села (уявляєте, як людям за десятки кілометрів добиратися!). Ніби розібралися з казуїстикою примхливих черг. Але вони чомусь не розсмоктуються. Навпаки — народ прибуває! І сам процес рухається у край повільно: виявляється, на кожного стражденного витрачають 45 хвилин, бо перевіряють його по всіх параметрах!

Одне слово, жилавий дідок, який був попереду нас, отримав жаданий договір (нагадаємо, з третьої спроби) о третій годині дня! Стартував же о 8:30 ранку. Уявляєте, що шалену кількість дурно витрачених годин! Якщо перевести часові втрати загалом в енергію, то цілком реально в масштабах країни побудувати візріцево-показову Україну.

Ідемо до начальства з'ясувати, кому на руку такі

довжелезні, вбивчі (бо справді вбивають час, здоров'я, ресурси) черги. А дзуськи! Нема ні начальника філії, ні заступника. «Де вони?», — питаємо в приймальні у прийомної жіночки. «Вони мені про це не кажуть. Напевно, на об'єктах». — «Коли будуть?». — «Вони про це теж не кажуть». Отакі!

Чимчикуємо до головного фахівця з реалізації Світлани Миколаївни Шабатіної. Питання риторичне:

— Чому такі величезні черги?

**— А що ви хочете? — каже вона. — Згідно зі штатним розкладом маємо 12 операторів на 50 тисяч абонентів. От і рахуйте, скільки ми можемо опрацювати клієнтів, якщо на кожного йде по 45 хвилин.**

— Але ж така ситуація нестерпна!

— Усі питання — до начальства у Києві, ми — лише виконавці.

— Добре, а чому не пробитися до філії за консультаційними телефонами: 62-1011 62-132?

— Бо шквал дзвінків. Телефони просто розпечені.

— А коли у приміщенні міськради у Центрі надання послуг з'явиться представник Ірпінської газконтори?

— А який сенс? Що там зможе зробити одна людина? Черга буде неймовірна.

Зробимо паузу та глибокий вдих. Думка працює, аналізує: приймальні дні: понеділок, середа, четвер. То, може, щодня приймати людей?

Знову іду до кабінету головного фахівця (бо начальства таки нема).

— І все-таки, який вихід? Як уникнути черг?

— А не йдіть до нас переоформлювати договір!



Якщо стільки до газконтори з'їжджається автовок і велосипедів, то скільки страждених приходиться пішки...

Просто платіть за новим особистим рахунком, щоб не було боргу, і в кінці місяця телефоном обов'язково повідомляйте показники лічильника. А коли черга розсмокчеться — приходьте.

— А якщо людина на субсидії?

— То хай зараз приходять і вливається в чергу.

Приїхали...

Як цього газового мастодонта змусити працювати по-сучасному, по-європейському? Без черг?

В ірпінській філії радять для полегшення долі телефонувати в Київ до контакт-центру за номером (044)36-46-104 (там багатоканальний телефон) або, щоб дізнатися про стан справ із власною оплатою, можна через сайт 104.ua зайти в опцію «Особистий кабінет».

Але ж не секрет, що десятки тисяч пенсіонерів не мають ні комп'ютера, ні доступу до Інтернету! Та й договір через Інтернет не переоформити.

До речі, цікава річ: через рік договір доведеться знову переоформлювати! Отже, знову проходити тор-

тури, тобто вливатися в шалену чергу.

На прощання дідок-інфарктник почесав потилицю й висловився: «Доведеться йти у волонтери та завалювати «Київоблгаз» лавиною колективних скарг. Хай чешуться та міняють стиль роботи. Інакше ми, споживачі, будемо баранами!».

Наступного дня (тобто 10 листопада) я зателефонував до приймальної Ірпінської філії ПАТ «Київоблгаз», щоб домовитися про побачення з начальством. Зробив 12 дзвінків з 10:00 до 11:30. Так і не зміг додзвонитися...

Текст і фото: Володимир КОСКІН

## Щоб не відключили від газу за борги

**Облгазам рекомендується письмово попереджати населення про можливості оформлення житлової субсидії у разі заборгованості за природний газ. Про це повідомляє прес-служба Кабінету Міністрів.**

Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сфері енергетики та комунальних послуг, зобов'язала постачальників природного газу, попереджаючи споживачів про відключення від газопостачання у разі несплати, інформувати їх про можливості оформлення житлової субсидії з запрошенням до відповідного органу соціального захисту населення. Також рекомендовано не допускати відключення від газопостачання споживачів, які подали необхідні документи для оформлення субсидії. Про це йдеться у повідомленні.

Нагадаємо, Кабінет Міністрів змінив соціальну норму споживання газу в Україні з щомісячних 200 куб. м до 1200 куб. м на 6 місяців опалювального сезону для домогосподарств, які використовують газ для опалення.

За матеріалами: tvoemisto.tv

## Суд визнав НЕЗАКОННИМ ПІДВИЩЕННЯ ТАРИФІВ на газ, але не скасував їх

**Як повідомляє «Капітал» з посиланням на РБК-Україна, окружний адміністративний суд Києва визнав незаконною постанову Нацкомісії з регулювання у сфері енергетики і комунальних послуг щодо підвищення тарифів на газ для населення.**

На думку суду, постанову №583 від 03.03.2015 р. «Про встановлення роздрібних цін на природний газ, що використовується для потреб населення» було прийнято з перевищенням повноважень комісії. Так, згідно з рішенням, призначений президентом у кінці 2014 року голова НКРЕКУ Дмитро Вовк не мав права підписувати постанову про підвищення тарифу на газ для населення, оскільки він перебував у статусі виконуючого обов'язки.

Також суд звернув увагу на те, що НКРЕКУ отримала право встановлювати тарифи на газ для населення лише з 1 жовтня 2015 року, коли набув чинності новий закон про ринок природного газу.

Окрім того, зазначив суд, у указі президента Петра Порошенка про створення НКРЕКУ відсутнє положення про правонаступництво комісії після ліквідації двох попередніх відомств, що відповідали раніше за тарифи на енергоресурси. А Конституція не передбачає умов і порядку правонаступництва відповідних нацкомісій.

При цьому суд не скасував дане рішення НКРЕКУ. Позов був поданий трьома особами до НКРЕКУ, президента, Кабміну, Мін'юсту і «Нафтогазу».

Як повідомляв «Капітал», на початку жовтня Кабмін встановив тариф на газ для населення на період із жовтня по квітень на рівні 7 188 грн. за тис. м<sup>3</sup> при використанні для приготування їжі та / або підігріву води, 3600 грн. за 1 тис. куб. м при використанні для індивідуального опалення (або комплексного споживання) в обсязі до 200 м<sup>3</sup> на місяць (включно) і 7 188 грн. за 1 тис. м<sup>3</sup> на обсяг, спожитий понад ліміт.

Джерело: capital.ua

## До речі:

**У період з 01 жовтня по 30 квітня (включно) треба платити:**

за обсяг, спожитий до 200 м.куб. природного газу на місяць —

**3 грн.60 коп.;**

за обсяг, спожитий понад 200 м.куб. природного газу на місяць —

**7 грн.19 коп**



Фото: В. Шилів

## ► Сервісом «Особистий кабінет» уже скористалися понад 3,5 тисячі споживачів газу Київщини

Для клієнтів ПАТ «Київоблгаз» працює інтернет-сервіс «Особистий кабінет» для максимального зручного і простого керування розрахунками за газ. За перші три тижні роботи сервісу в ньому встигло зареєструватися понад 3,5 тисячі користувачів.

Особистий кабінет дозволяє в будь-який зручний для клієнтів газової компанії час занести і звірити показання приладів обліку газу й оплатити за послуги онлайн. Окрім того, клієнти компанії зможуть переглянути історію свого особового рахунку, дізнатися свій тариф і поточний баланс і навіть звернутися до фахівців газової компанії із запитанням, скаргами чи пропозицією.

«Завдяки можливостям, які надає Особистий кабінет, у клієнтів компанії відпадає необхідність відвідувати районні відділення для звірки й уточнення оплат, — пояснює начальник управління клієнтського сервісу ПАТ «Київоблгаз» Ігор Охріменко, — таким чином створений сервіс зекономить час наших клієнтів, зробить відносини споживачів і компанії більш прозорими і зручними».

Інтерфейс кабінету — простий і зрозумілий. Додатково на сайті компанії є докладна інструкція користування кабінетом і доступних опцій. Також планується організація індивідуального навчання користування новим сервісом прямо в районних відділеннях.

Просимо звернути увагу на те, що Особистий кабінет поки що працює в тестовому режимі. Якщо при реєстрації чи користуванні виникнуть проблеми, надсилайте лист до служби технічної підтримки — support@104.ua.

Особистий кабінет — це онлайн-сервіс клієнтоорієнтованих компаній, який широко використовується в Україні та світі. «Київоблгаз» — одна з перших газових компаній країни, яка запропонувала своїм клієнтам таку послугу.

Анна ГЛЯЦЕВИЧ  
Фахівець із зв'язків з громадськістю,  
Голова профкому головного підприємства



ВІДВЕРТО

# ПРО ПЛОТНІКОВУ-БЛОСТОЦЬКУ З ВУЛИЦІ БЛОСТОЦЬКОЇ

**Є**в селищі Ворзель вулиця Білостоцьких, названа на честь партизанок-розвідниць Білостоцьких: Марії Василівни та Ніни Афанасіївни. На цій же вулиці проживає **Олександра Борисівна Плотнікова-Білостоцька (1936 року народження). Вона доводиться онукою й племінницею цим двом загиблим патріоткам. Зараз наша країна відзначає визволення України від німецько-фашистських загарбників, тож я навідалася з привітаннями у цей дуже скромний будиночок.**

Олександра Борисівна була рада нашій зустрічі й охоче розповідала про своє життя та про долю, яку свідомо обрали її бабуся й тітка. А розповідь Олександри Борисівни про рідних і справді вражала. У бабусі було шестеро дітей, але, незважаючи на велику сім'ю й проблеми виживання, вона свідомо пішла до партизанів і виконувала різні вкрай небезпечні доручення.

Усвідомлюючи ризики від такої діяльності, бабуся була налаштована надзвичайно рішуче, і всіх своїх родичів долучала до партизанських дій, бо не могла інакше. У 1943 р., вистеживши відчайдушних розвідниць, німці жорстоко катували жінок – по шматочках відрізавши тіла. Дочку закатували на очах у матері. Від таких розповідей ставало моторошно й боляче.

Сьогодні Олександра Борисівна живе дуже скромно й неабияк переймається високими тарифами на газ. Минулого року із 1300 грн. пенсії платила 800 грн. за газ. Скільки треба віддати цього року – жінка навіть думати не наважується. Тож дозволити собі навіть увімкнути котел не може.

Але більше за це її вражає людська черствість та байдужість до сьогоднішньої війни. Вона не може збагнути того, як хтось із цієї війни може мати вигоду, а когось ця війна не бентежить взагалі? Що на це можна відповісти? Чим утішити?

Подякувавши Олександрі Борисівні за теплу зустріч, я побажала їй міцного здоров'я й довгих літ життя. Поки спілкувалася з нащадком героїчних жінок Ворзеля в її хаті – відчула, наскільки змерзла. Надворі здавалося, було тепліше.

Любов ПАШИНЬКА



## ► Пенсії українцям зменшать

В Україні виплати жінкам, які виходять на пенсію достроково, будуть пропорційно зменшуватися на 0,5% за кожний повний або неповний місяць дострокового виходу.

Про це повідомила директор «Центру пенсійного права» Марина Костюченко, зазначають «Гроші в Україні».

«Точний розрахунок надбавки до пенсії можна зробити, тільки знаючи повну дату народження людини. Згідно з пунктом 7.2 Прикінцевих положень Закону України «Про заходи законодавчого реформування пенсійної системи» від 8 липня 2011 р. №3668-VI встановлено, що до 1 січня 2015 р. право дострокового виходу на пенсію за віком мають жінки, яким виповнилося 55 років, за наявності страхового стажу не менше 30 років і за умови звільнення з роботи. При цьому розмір їхньої пенсії, обчислений відповідно до статті 27 та з урахуванням статті 28 цього закону, зменшується на 0,5% за кожний повний або неповний місяць дострокового виходу на пенсію», – стверджує експерт.

Нагадаємо, з 1 вересня розмір прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність, збільшено до 1074 грн. (на 13,2%), у зв'язку з чим здійснюється перерахунок складових пенсійної виплати, що визначаються виходячи з цієї величини, в тому числі і доплата за понаднормовий стаж. Доплата до прожиткового мінімуму обчислюється органами Пенсійного фонду України пропорційно наявному страховому стажу.

За підрахунками Пенсійного фонду і Державної служби статистики, кожен третій українець – пенсіонер, всього їх більше 12 млн. осіб.

Джерело: dengiua.com

## ► Приєднуйтеся до милосердних

У рамках всеукраїнської акції «Милосердя» та до Міжнародного дня інвалідів, 3 грудня, Ірпінська міська організація Товариства Червоного Хреста планує адресно провідати маломобільних й організувати свята для дітей-інвалідів. Червоний Хрест опікується 2700 інвалідами Приірпіння, із них 200 дітей-інвалідів та 95 маломобільних одиноких осіб похилого віку. Вони потребують нашої з вами уваги та допомоги.

Тільки за допомогою сильних світу цього, самодостатніх, милосердних жителів регіону, ми зможемо впоратися з благодійними цілями. Так, до Міжнародного дня інваліда ТЧХ потрібні продуктові, гігієнічні набори для малозабезпечених інвалідів і подарункові набори для дітей-інвалідів. Не будьте байдужими!

**Рахунок: 26001000031804 в ПАТ «Укрсоцбанк»  
МФО: 300023, ЄДРПОУ код 00434230  
м. Київ, Київська обласна організація товариства Червоного Хреста України. Благодійна допомога для Ірпінського регіону №7.**

Адреса: Київська область, смт. Гостомель, вул. Свято-Покровська, 141 (П). Тел.: (098) 477-33-54 — Валентина Володимирівна Забаріло. Графік роботи: пн., вт., ср., пт. — 10:00-14:00, чт. — 13:00-17:00.

# ПЕНСІЇ: від судді і депутата до просто українця

**Найбільше криза б'є по незахищених верствах населення – пенсіонерах. Усього їх в Україні понад 12 млн. осіб. Живуть вони по-різному: одні отримують мінімальні 1074 грн. на місяць, інші – майже 16 тис. грн. Журналісти склали портрет середньостатистичного українського пенсіонера і порівняли його рівень життя з «колегами» з Польщі та Німеччини.**

## КОМУ ЩО

За підрахунками Пенсійного фонду України (ПФ) і Держслужби статистики, кожен третій українець – пенсіонер. У ПФ підраховували, скільки пенсіонерів і яку пенсію отримують (див. інфографіку).

Як бачимо, 77% пенсіонерів, або троє з чотирьох, отримують пенсію за віком (на сьогодні це 60 років для чоловіків і 57,5 років для жінок, що не мають жодних вікових пільг при виході на пенсію – служба в армії, шкідливі умови праці, вислуга років). А таких пільговиків приблизно 6% або кожен 17-й. Ще 11% (кожен 9-й пенсіонер) – це інваліди. Кожен 20-й отримує пенсію по втраті годувальника (вона може бути більшою від власної). І менше 1% – ті, хто не заробив собі пенсії, але держава доплачує їм до прожиткового мінімуму для непрацездатних, це 1074 грн. (таку норму було введено в 2014 р.).

Гідними можна назвати пенсії у прокурорів (до 7000 грн.), прийнятними – у

чорнобильців, вчених і держслужбовців (3-4 тис. грн.). І мізерний відсоток пенсіонерів – це народні депутати та судді – мають суперпенсії по 15-16 тис. грн. (нагадаємо, їм зараз платять максимум 10740 грн., але з кожним підвищенням соцстандартів їхня пенсія зростає автоматично).

## ПОРТРЕТ ПЕНСІОНЕРА

Зі статданих і соцдосліджень різних інститутів ми вивели середньостатистичний портрет українського пенсіонера. Виявилось, що «наш» пенсіонер – жінка, тому що, за статистикою, 60-річних і старше жінок у нас удвічі більше, ніж чоловіків. При цьому понад 50% таких дам самотні: вони вдови або розлучені. До речі, більшість українців-пенсіонерів стверджують, що їм на життя вистачає, і лише кожен шостий – це самотній городянин, у яких немає «дачно-городньої» підмоги, вважають свою пенсію недостатньою.

Ми також порівняли з нашим пенсіонером серед-

ньостатистичного поляка і німця. Вони також виявилися жінками. «Пані» в Польщі отримує в перерахунок в середньому 9000 грн. (або 1,5 тис. злотих), а максимальна пенсія в Польщі – 14,9 тис. грн. Правда, тут не платять неробам без трудового стажу. Її вік – 68 років, вона теж селянка, має 1-2 дітей і 2-3 онуків. Але ось вибір розваг для польських пенсіонерів широкий: для них існують спеціальні знижки на авіаквитки, поїзди (поляки у віці часто подорожують країною), музеї, галереї, театри. Існують у Польщі й особливі «Клуби сеньйорів», в яких літнім людям влаштовують тренінги і майстер-класи.

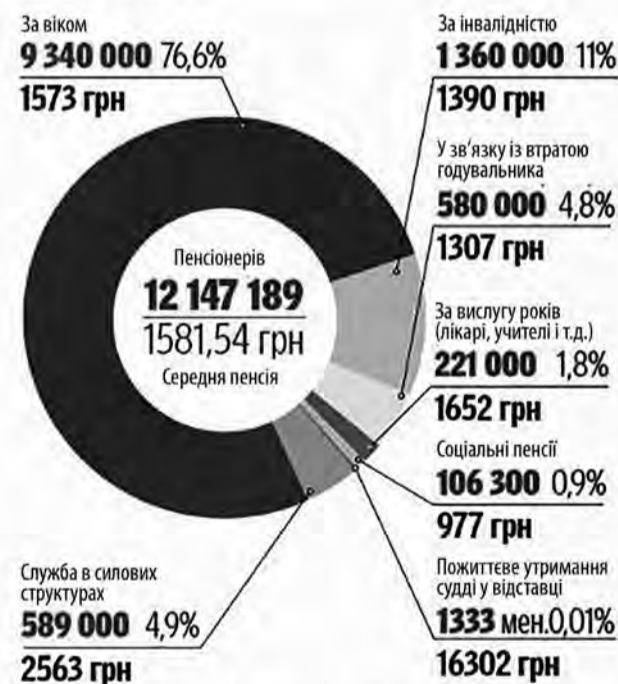
Одні з найбільш забезпечених пенсіонерів у Європі – німці. Тут «фрау» – 72 роки, її середня пенсія близько 31 тис. грн., у неї 2 дітей і кілька онуків. Серед популярних розваг – робота і подорожі за кордон. Окрім того, вони мають право на безкоштовні ліки та низку медпослуг.

Джерело: dengiua.com

МІЖ ІНШИМ

## У кого яка пенсія в Україні?

Більшість пенсіонерів отримують виплати за віком, мають 2-3 онука, а городи на дачах.



## СЕРЕДНІЙ РОЗМІР ПЕНСІЙ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ДІЮЧОГО ЗАКОНОДАВСТВА//

Категорія	Кількість осіб	Середня пенсія, грн.
Всього пенсіонерів	12 150 000	1582
За Законом «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування»	10 800 000	1428
Військовослужбовці, співробітники силових структур	589 000	2563
Чорнобильці	84 000	3138
Науковці (наукова пенсія)	64 000	3625
Народні депутати	1000	15 174
Судді	1400	15 932
Прокурори	5600	6972
Держслужбовці та дипломати	110 000	3138
Митники	1000	4433
Судові експерти	150	2964
Журналісти державних та комунальних ЗМІ	3600	3266
За Законом «Про зайнятість населення» (безробітні та пенсіонери за станом здоров'я)	2500	2846
Соціальні пенсії (тим, хто не має достатнього стажу роботи)	106 300	977



Кількість осіб	Середня пенсія, грн.
12 150 000	1582
10 800 000	1428
589 000	2563
84 000	3138
64 000	3625
1000	15 174
1400	15 932
5600	6972
110 000	3138
1000	4433
150	2964
3600	3266
2500	2846
106 300	977



11 листопада виповнюється 30 років, як в Афганістані загинув воїн-інтернаціоналіст Юрій Олійник. І роком пізніше трагічно обірвалося життя його фронтового побратима Дмитра Григорова.

## ЧИМ ТИ, ЗЕМЛЕ АФГАНІСТАНУ, СПОКУТУЄШ СЛЪОЗИ МАТЕРІВ?

Невідома війна в Афганістані... На жаль, з тієї війни вже ніколи не повернуться десятки тисяч наших співвітчизників. Кажуть, що час – найкращий лікар. Він може притупити душевний біль, загоїти рани. Можливо, хтось із цих може погодитися, але тільки не матері, які впродовж усіх подальших років не можуть змиритися з втратою. У материнській пам'яті вони й досі залишаються живими.

Віра Михайлівна Олійник та Олександра Василівна Григорова – мешканки Бучі. У цих двох передчасно посивілих літніх жінок одне горе, яке їх об'єднує – їхні сини Юрій Олійник і Дмитро Григоров не повернулися з тієї війни. У материнській пам'яті, а також рідних, родичів і друзів вони навично залишаються 20-річними...

Здається, це було вчора: Юрій і Дмитро – першокласники, потім – випускний вечір. Життя тільки починалося! А так багато чого хотілося встигнути, у кожного

оприлюднюють більш-менш правдиву статистику.

Щороку 15 лютого для Олександрів Василівни та Віри Михайлівни – велике психологічне та моральне випробування. Ну ніяк їхні материнські серця не можуть змиритися з втратами синів.

### Із книги «Окликом з вічності»:

Бойовим завданням екіпажу Ан-12, у складі якого був старшим бортовим техніком лейтенант Григоров,



Під час виконання міжнародного обов'язку в Афганістані загинуло тільки з Бучі троє наших співвітчизників. У післявоєнний час від ран, хвороб передчасно пішли з життя шестеро наших земляків. Майже 20 вчорашніх воїнів-інтернаціоналістів з нашого міста отримали групи інвалідності. Відлуння тієї війни й досі позначається на їхньому здоров'ї.

з них були свої мрії та сподівання. Вірилося тільки в краще... Проте цим мріям і сподіванням так і судилося збутися... Афганська війна перекреслила всі плани багатьох людей колишнього Радянського Союзу.

Не стали винятком і Юрій Олійник, і Дмитро Григоров. За медичними показниками обидва не повинні були служити в армії, не кажучи вже про гарячі точки. Але такі слова як міжнародний обов'язок і служба в лавах Радянської Армії для багатьох молодих людей того покоління, зокрема й для Юрія з Дмитром, не були порожніми. Незважаючи на всю складність політичної ситуації в Афганістані, обидва написали рапорти на переведення їх служити до Афганістану.

Обом їм було притаманне почуття відповідальності. Їх мами були далеко не в захваті від вибору синів. Намагалися переконати їх залишитися у Союзі. Юрій заспокоював матір: «Мамо, нас шість хлопців з одного призову й усі ми виявили бажання служити в Афганістані. Твій син ніколи не був і не буде боягузом. Тобі за мене ніколи не доведеться червоніти». Дмитро також заспокоював маму: «Не хвилюйся, рідна, я літатиму на військово-транспортному літаку Ан-12. У нього чотири двигуни. Навіть якщо три вийдуть з ладу, він на одному долетить».

Мами хотіли їм вірити, проте материнські серця були неспокійними.

Офіційно більше ніж 14 тисяч наших військовослужбовців заплатили своїм життям за афганську війну. А неофіційно? Навряд чи нам

було доставлення військових вантажів та пасажирів у далекі важкодоступні райони Афганістану. За час служби в ДРА екіпаж здійснив 75 бойових вильотів. 29 листопада 1986 р. він отримав наказ доставити боєприпаси (8 тонн) за маршрутом Кабул – Желалабад. На борту Ан-12, крім семи членів екіпажу, перебували 27 пасажирів, серед яких були генерали, військові радники. Військові вертольоти півгодини розкидали теплові ракети, щоб забезпечити повітряний коридор для зльоту. Літак, відірвавшись від землі, стрімко почав набирати висоту. Але на висоті 5000 м зенітна ракета, випущена душманами, підірвала літак...

За ущелину, куди впав наш Ан, ще протягом трьох днів велись бої з моджахедами. Лише згодом розвідники змогли потрапити на місце трагедії.

За мужність, стійкість та відвагу, виявлені в бою, лейтенанта Григорова Дмитра Миколайовича нагороджено орденом Червоної Зірки. Помертньо.

Також орденом Червоної Зірки й також посмертно був нагороджений і Юрій Олійник.

### Із книги «Окликом з вічності»:

У серпні 1985 р. рядового Олійника направляють для проходження подальшої служби у 149-й гвардійський мотострілецький полк, який дислокувався в місті Кундуз (північно-східний Афганістан). На новому місці служби Юрія Олійника призначають механіком-водієм БМП у складі взводу бойового патрулювання.

Основним завданням їхнього підрозділу було прочисування гірських районів та кишлаків, у яких під час проведення бойових операцій могли ховатися душмани. Юрій добре опанував навички водіння БМП. На його рахунок було вже більше десятка бойових виходів.

11 листопада 1985 р. бойовий патруль на чолі з БМП Олійника зайшов у кишлак Нахрин, де стояв пост місцевої охорони царандою (народна афганська дружина). Постовий афганець впевнено завірив «шураві», що в кишлаку душманів немає і що прочисувати населений пункт немає потреби, оскільки це дестабілізує й без того складну ситуацію в кишлаку. Командир повірив запевненням афганця, однак віддав наказ підлеглим все-таки прочесати населений пункт. Юрій, відкинувши кришку люка й наполовину висунувшись з панцирника, повів бронемашину слідом за бійцями. Коли патруль підходив до околиці кишлаку, по піхотинця з боку гірських ущелин було відкрито вогонь з великокаліберних кулеметів. Душмани навмисно

**З**айшовши до квартири, військовий комісар щось почав зачитувати з документа. У пам'яті матері закарбувалося лише речення «загинув смертю героя». Про яку смерть йшлося, про якого героя – вона відразу не змогла збагнути. Єдине, що запам'ятала, коли запитали, може, їй викликати швидку? Віра Михайлівна серцем відмовлялася вірити в почуте. Жевріла остання надія, що, можливо, це якийсь страшний сон...

відкрили вогонь на ураження по радянських солдатах саме при виході з кишлаку. Бійці кинулися займати бойові позиції, щоб відбити напад ворога. Одна з черг пройшла точно по бронемашині й влучила у ліву руку механіка-водія. Юрій отримав смертельне поранення.

**«А скільки їх, не сделал в жизни первый шаг, пришли домой в солдатских цинковых гробах»...**

Той найжахливіший день у їхній родині Віра Михайлівна Олійник запам'ятала на все своє життя. У вихідний день вранці до їх квартири подзвонили. На порозі стояв військовий комісар і двоє невідомих чоловіків у цивільному, яких жінка бачила вперше. Поцікавилися, де її чоловік. Закралася підозра, що щось трапилось в нього на роботі, й вони приїхали з робочим питанням до нього. Віра Михайлівна відповіла, що пішов у магазин, ось-ось повернеться. І дійсно, через деякий час чоловік піднімався сходами до квартири. Коли побачив

цих людей, то в нього з рук вислизнула авоська зі скляними банками соку. На той момент не було в будинку холодної води. Спика давалася взнаки. Трьохлітрові банки розбилися... Батько все зрозумів... Його дружина ще ніяк не могла збагнути всієї трагічності ситуації.

Зайшовши до квартири, військовий комісар щось почав зачитувати з документа. У пам'яті матері закарбувалося лише речення «загинув смертю героя». Про яку смерть йшлося, про якого героя – вона відразу не змогла збагнути. Єдине, що запам'ятала, коли запитали, може, їй викликати швидку? Віра Михайлівна серцем відмовлялася вірити в почуте. Жевріла остання надія, що, можливо, це якийсь страшний сон... Потім до свідомості почало доходити, що це не жахливий сон, це реальна дійсність... І її рідного сина Юрія вже немає серед живих. За що їй такі муки й страждання?!

У 1985 році, коли загинув Юрій, у Радянському Союзі розпочалася так звана перестройка. Її гасла багатьом із нас відомі до сих пір. «Перебудова. Демократія. Гласність». Проте вони аж ніяк не мали відношення до окремо взятої родини Олійників. Коли труну з тілом воїна-інтернаціоналіста спочатку доставили у Энергодар (звичайно, пізно ввечері), то раптово на всій вулиці... зникло світло. І це – у місті енергетиків! Про вیاлове відключення світла тоді й мови не було. Але, незважаючи на це обставину, на пізній час прийшло з ліхтариками віддати останню шану загиблому. До квартири Олійників неодноразово заходили люди у цивільному й попереджали про те, щоб не проводилося ніяких антира-



ред супроводжуючих були робітники, колеги батька загиблого. Вони з робітничою прямоотою сказали: «Зараз ми тебе тут поховаємо, а зверху покладемо ці 50 карбованців. Але ти їх вже ніколи не побачиш». Попри ущербний інтелект, директор збагнув, люди до нього налаштовані вкрай негативно. І за краще буде все владнати мирно.

Нова могилка була підготовлена саме там, де вказали директору. А на душі матері стало трохи спокійніше, що прах їх сина покоїться в більш пристойному місці... А потім вона випадково дізналася, що директор-хабарник невдовзі, саме 9 травня потрапив під колеса автомобіля. Правда, не знає, чи залишився він живим, чи

надгробку був надпис: «Загинув при виконанні міжнародного обов'язку в Афганістані». Проте дехто був категорично не згоден із цим. Родині настійно радили змінити її на іншу: «Помер в Афганістані». Начебто мова йшла про поодинокий приватний випадок. Мовляв, не сиділося людині вдома і вирішив він поїхати за екзотикою у спокійне місце на світі Афганістан. І там раптом помер. Ну, раз у житті з кожним це може трапитися... Але рідні воїна-інтернаціоналіста з цим не були згодні. Мати Дмитра пішла до секретаря міськради Ірпеня і, як сказала автору цих рядків сама Олександра Василівна, та відразу зрозуміла материнське горе. Як мати матір. Зателефону-



ні... Можливо, це була свого роду пересторога Божа йому та подібним, що не можна наживатися на людському горі...

Не обійшлося без проблем при похованні й у родині Григорових. Коли літаком доставили тіло Дмитра в один із військових аеродромів на Київщині, а це робилося лише пізно вночі, щоб сторонні очі не бачили подібних жахливих картин доставки вантажу 200 у Союз. З'ясувалося: ні труну, ні родичів взагалі ніхто не чекав. На лютому морозі вони б так і залишилися наодинці зі своїми проблемами. Але брат Дмитра, військовий, зателефонував в Ірпінський військкомат, сказав те, на що вони заслуговували, й через годину легковий автомобіль довів їхню сім'ю до Бучі. За годину вантажівкою привезли й цинкову труну. Родичів відразу попередили, що від членів екіпажу збитого літака майже нічого не залишилося, так що не варто відкривати труну.

Родину Григорових бентежило інше питання. На

вала до ритуальної служби й питання за кілька хвилин було вирішено!

15 лютого – день річниці виводу радянських військ з Афганістану, по всій Україні проводяться мітинги-реквієми, звучать урочисті промови, покладаються квіти до могил та пам'ятників загиблих воїнів-інтернаціоналістів. І так хочеться вірити, що про воїнів-афганців будуть згадувати не тільки в цей день і не тільки 28 грудня, в день введення військ в Афганістан. Як було б добре, щоб високосадовці після цих заходів хоча б інколи відвідували військовий шпиталь «Лісова поляна», що в Пуща-Водиці, завітали до лікарні, де проходять щорічні медобстеження ті, хто раніше виконував свій міжнародний обов'язок. Вони так потребують уваги, допомоги й людського ставлення. Ми перед ними в боргу. І особливо перед їхніми матерями.

**Володимир ЕННАНОВ**  
Фото автора та з сімейного архіву



СТОСУЄТЬСЯ КОЖНОГО

# ОБЕРЕЖНО – ПОЛІОМІЄЛІТ!

## У ПРИРІПНІ РОЗПОЧАТО ПРОВЕДЕННЯ ДОДАТКОВОЇ ІМУНІЗАЦІЇ ПРОТИ ПОЛІОМІЄЛІТУ

24 жовтня 2015 р. – Всесвітній день боротьби з поліомієлітом. Згідно з даними ВООЗ, з-під контролю вийшли 4 інфекції: поліомієліт, коронавірус (помирає кожен 4-й із хворих), пташиний грип, лихоманка Ебола. Для України, у т.ч. Київської області та Приірпіння, актуальною є проблема з поліомієлітом. Ми мали статус країни, вільної від поліомієліту завдяки успішній роботі з вакцинації дітей.

### КОЛИ ДВА ВИПАДКИ – ЦЕ ВЖЕ СПАЛАХ...

Із 2008 року в зв'язку з дефіцитом вакцин проти поліомієліту відсоток щеплень з 95% знизився до 45%, а в поточному періоді 2015 р. – до 25,9%. Низьке охоплення вакцинацією проти поліомієліту протягом останніх 7-8 років, низький імунний прошарок населення, міграція населення, у т.ч. переселенців, військовий конфлікт призвели до спалаху поліомієліту в Україні у вересні 2015 р.

Згідно з даними ВООЗ, у 1988 р. в світі було зареєстровано 350 тис. випадків поліомієліту, в поточному періоді 2015 року – 37 випадків (викликаних диким поліовірусом) та 12 випадків вакцинспорідненим вірусом, у т.ч. 2 із них в Україні.

У 2-х дітей із Закарпатської області виявлено гострий в'ялий параліч. При лабораторному обстеженні у них виділений вакцинспоріднений вірус.

### ЯКИЙ ВИХІД?

Поліомієліт викликається диким поліовірусом, вакцинаційним вірусом та дериват-вірусом.

Тільки ліквідація дикого поліовірусу та дериват-вірусу призведе до ліквідації поліовірусу на землі та припиненню імунізації. Зупинити циркулювання цих поліовірусів можливо лише живою оральною вакциною (ОПВ), яка призводить до

продукції в кишківнику дитини Іg А та формуванню імунітету. Інактивована поліовакцина (ІПВ) лише індивідуально захищає дитину, але не зупиняє спалах. Згідно з даними ВООЗ, у світі в 2012 р. охоплено 3 дозами вакцинації проти поліомієліту більше 84% людей. В Європейському регіоні, де проживає 902 млн. осіб, – більше 95%, в Україні – менше 45%.

На сьогодні відомі три ендемічні країни з поліомієліту – Пакистан, Афганістан, Нігерія (в цих країнах циркулює дикий поліовірус) та 12 країн із ризиком розповсюдження дикого поліовірусу, в тому числі й Україна.

У разі невдачі вакцинальної кампанії у світі щороку буде виявлятися близько 200 тисяч випадків поліомієліту.

Вакцинація дітей проти поліомієліту входить у календар обов'язкових профілактичних щеплень, затверджених відповідним наказом Міністерства охорони здоров'я України.

Згідно з даними Департаменту громадського здоров'я МОЗ України передбачається проведення трьох турів додаткової імунізації проти поліомієліту з використанням живої оральної поліомієлітної вакцини (ОПВ):

Для проведення першого туру імунізації проти поліомієліту Дитячий фонд ООН (ЮНІСЕФ) в рамках гуманітарної до-

**ПОЛІОМІЄЛІТ – гостре інфекційне захворювання вірусної етіології, яке виникає в результаті інфікування одним із трьох типів вірусів поліомієліту. Інкубаційний період становить від 2 до 35 днів.**

Клінічні ознаки паралітичних форм поліомієліту: гострий початок захворювання з загально-інфекційного синдрому, підвищення температури тіла, головний біль, біль у горлі, нежить, диспепсичні розлади – блювота і проноси, розвиток гострих в'ялих паралічів виникає від декількох годин до 1-5 днів, частіше страждають проксимальні відділи кінцівок, парези і паралічі мають асиметричне «мозаїчне» розташування, знижений тонус м'язів, уражаються м'язи ніг, рук, тулуба, знижуються сухожильні рефлексії, чутливість зберігається, швидко розвивається атрофія м'язів.

I тур	діти віком до 6 років (5 років 11 місяців 29 днів)	
II тур	діти віком до 6 років (5 років 11 місяців 29 днів)	
III тур	діти віком до 6 років (5 років 11 місяців 29 днів)	діти віком від 6 до 10 років (9 років 11 місяців 29 днів)

помоги надав для України високоякісні 1,1 млн. доз інактивованої вакцини проти поліомієліту (ІПВ) та 3,7 млн. доз вакцини проти поліомієліту оральної, живої (ОПВ) виробництва Санофі Пастер, Франція.

Додаткова імунізація здійснюється всім дітям цих вікових груп незалежно від вакцинального статусу дитини (проведення щеплень проти поліомієліту).

Вакцина ОПВ «ОПВЕРО» виробника Санофі Пастер Франція, виготовлена у

флаконі по 10 доз, кожен флакон має термоіндикатор. Дозується по 2 краплі піпеткою через рот. Медики інформують батьків про заборону прийому їжі та пиття дитиною протягом години після вакцинації. У разі, якщо дитина зригнула – дозу повторюють. Забороняється запивати вакцину водою або будь-якою іншою рідиною.

Вакцинація дітей проти поліомієліту здійснюється в лікувально-профілактичних закладах первинної ланки, медичних кабінетах дитя-

чих дошкільних закладів та шкіл.

Усі задіяні медичні працівники мають «довідки-допуски для проведення щеплень».

Обов'язковим є оформлення батьками ф 063-2/0 «Інформована згода...», огляд лікарем дитини перед щепленням з відповідним записом-допуском в історії розвитку дитини (ф 0112/0).

Протягом 30 хв. після проведення щеплення необхідно обов'язковий нагляд за дитиною медичними працівниками.

### ЯК НЕ ЗАРАЗИТИСЯ?

Джерелом інфекції є хворі на паралітичні та непаралітичні форми поліомієліту або вірусносії. Передача збудника поліомієліту відбувається від людини до людини. Вірус розмножується в клітинах епітелію тонкого кишківника та глотки. Основний механізм передачі вірусу – фекально-оральний. Вірус може передаватися через брудні руки, іграшки, інфіковану воду та їжу, а також мухами. Значне накопичення енте-ровірусів, у т.ч. поліовірусів, відбувається у тканинах моллюсків, що фільтрують воду (устриці, мідії тощо). Слід пам'ятати, що вірус поліомієліту може тривалий час зберігатися у навколишньому середовищі – до 3-4 місяців у воді (відкриті та підземні водоймища), до 6 місяців з фекаліями в ґрунті. Також можлива передача вірусу повітряно-крапель-

ним шляхом. Заразими при поліомієліті є виділення з верхніх дихальних шляхів та випорожнення.

При загрозі виникнення поліомієліту в країні всім дітям у віці до 6 років, що не були щеплені або щеплені з порушенням графіку, проводять термінову вакцинацію живою поліомієлітною вакциною.

### ! ЩО РОБИТИ БАТЬКАМ, ЯКЩО ДИТИНА ЗАХВОРИЛА НА ПОЛІОМІЄЛІТ?

При появі перших ознак захворювання (**підйом температури тіла, блювота, головний біль та біль у горлі, катаральні прояви, диспепсичні розлади, біль у кінцівках, неможливість стати на ніжки, пітливість**) необхідно негайно звернутися до лікаря!

Хворого необхідно госпіталізувати в дитячу інфекційну лікарню або дитяче інфекційне відділення. У приміщеннях, в яких перебувала хвора дитина, необхідно провести вологе прибирання з застосуванням дезінфікуючих засобів. Шановні батьки, не піддавайте ризику захворіти на таку серйозну хворобу, як поліомієліт, вашу дитину! Щодо проведення додаткової імунізації звертайтеся до свого дільничного лікаря.

**Заступник головного лікаря з дитинств та пологової допомоги, канд. мед. наук А.В.КУХАРСЬКА**

### ► Для батьків: як запобігти зараженню дитини на поліомієліт?

- Дотримуйтеся графіку профілактичних щеплень.
- Уникайте з дитиною місць великого скупчення людей.
- Навчіть дітей мити руки з милом.
- Провітрюйте приміщення декілька разів на день.
- Проводьте вологе прибирання оселі.
- Пийте тільки кип'ячену або спеціальну воду для пиття, добре мийте овочі та фрукти.
- Не купайтеся в заборонених водоймищах.

КРАСИВОЮ БУТИ ПРОСТО!

# ЧУДОТВОРНА СОДА

Як стати гарною, не витрачаючи великих коштів? Адже відвідини салонів краси можуть добряче полегшити ваш гаманець.

Отже, сода. Ми звикли використовувати цей засіб як миючий, бо сода відтирає все. А ще вона відома нам як додаток до пирогів і тістечок. Хіба ви не пам'ятаєте рецептів, у яких неодмінно була присутня сода? Втім, зараз її змінили нові компоненти. Проте сода має й інші властивості. Вона є одним із найкращих натуральних скрабів.

Я дивувалася, як добре виглядає моя подруга. Її шкіра завжди сяяла, а волосся було блискучим. Коли я спитала, як досягається такий результат, вона, не приховуючи секретів, відповіла: сода, звичайна сода!

Я вирішила дізнатися більше про властивості цього продукту. Соду можна використовувати як косметичний засіб, бо вона чудово доглядає вашу шкіру і волосся. Вона має відновлювальний вплив і дає вашій зовнішності здоровий і природний вигляд. Сода видаляє мертві клітини. Єдине, що треба зробити, це змішати соду з водою у пропорції 3 до 1, намастити місце, яке потребує догляду, і змити теплою водою. Як результат – гладенька і свіжа шкіра.

### Поради для зони «Т» (якщо жирна шкіра)

- Ніколи не торкайтеся цієї зони брудними руками.
- Обов'язково видаляйте на ніч з обличчя макіяж.
- Не зловживайте відвіданими солярію.
- Навіть якщо вважаєте, що засмага вам лічить, відмовтеся від довгого перебування на сонці.
- Не носіть одяг, який контактує з вашою шкірою: шарфи, водолазки, гольфи – це не для вас!

### ДЛЯ РУК

Частенько наші руки виглядають недоглянутими через негативний вплив зовнішнього середовища або тому, що ми постійно поранюємося на кухні. Приготуйте пасту, змішану з невеликою кількістю соди та однієї столової ложки меду, обережно намастіть нею руки і нігті, змийте – і ніякі креми вам не знадобляться.

### СОДА ЧУДОВО ЗНИЩУЄ НЕПРИЄМНІ ЗАПАХИ

Тому якщо ви не задоволені вашим дезодорантом, вдайтеся до допомоги соди. Для цього варто, приймаючи ванну, просто додати туди півчашки цього унікального продукту.

### ПРИЩІ ТА ВИСИПИ

Сода, змішана з лимонним соком, дозволить вам позбутися такого неприємного явища як прищі та вугрові висипання. Частіше за інших від них страждають підлітки, для яких зовнішність дуже важлива. Це не є суто дівочою проблемою, бо від неї не застраховані і хлопці. Погодьтеся, далеко не кожна дівчина захоче зустрічатися з парубком, у якого обличчя має такі «прикраси». Тільки пам'ятайте один нюанс: цю процедуру треба робити перед сном, бо, позбавившись однієї проблеми, ви ризикуєте здобути іншу. Вплив сонячного світла на шкіру, оброблену лимонним соком, призведе до появи пігментних плям.



### ВІД ЧОРНИХ ТОЧОК

Ще одна неприємність, яка так псує нашу вроду: чорні точки у так званій «зоні Т». Що це таке? «Т-зона» — це лоб, ніс та підборіддя. Якщо ви уважно подивитесь у дзеркало, то побачите, що своїми абрисами ця зона дійсно нагадує літеру «Т». Шкіра на обличчі неоднорідна. І «Т-зона» завжди жирніша, ніж у інших місцях.

Якщо щасливчик має суху або нормальну шкіру, то проблем у нього не виникне. А от ті, хто отримав у «пода-

рунок» жирну шкіру, має серйозний клопіт.

### І НАРЕШТІ – РЕЦЕПТИ

Змішайте одну столову ложку соди з невеликою кількістю молока і нанесіть на проблемну ділянку. Залиште цю суміш на 15 хвилин, а потім змийте теплою водою.

Жирне волосся теж викликає чимало проблем. Позбавитися надлишків жиру можна теж за допомогою соди. Для цього потрібно не так уже й багато. Просто змішайте ложку соди з шампунем,

яким ви звичай користуєтеся. Правда, одразу змивати його не рекомендується. Краще потримати на кілька хвилин довше, а потім змити холодною водою. Після кількох таких процедур ви переконаєтеся у тому, що цей спосіб справді дієвий.

Далеко не кожному від природи даровано пишне і здорове волосся. Тож доводиться самому бачити про його красу. І знову нам допоможе сода. Але вже у поєднанні з оцтом. Сода глибоко очистить волосся від жиру й забруднення, а оцет є ідеальним компонентом для відновлення кислотного балансу у структурі волосся. Та до того ж додасть їм блиску і м'якості.

Тож перед тим, як мити волосся, не полінуйтеся розвести 1 чайну ложку соди у 5 столових ложках води. Рівномірно нанесіть рідину на всю поверхню волосся. Після цього розбавте 1 столову ложку яблучного оцту у склянці води і нанесіть її на волосся – від корінців до самісіньких кінчиків. Після цього змийте цю суміш теплою водою.

Тільки не забувайте, такі процедури потрібно робити регулярно.

Як бачите, це не вимагатиме від вас ані багато часу, ані шалених витрат. І, головне – все завжди під рукою. Бо сода є у кожній оселі. Красиво бути просто!

**Тетяна СРЕБРОДОЛЬСЬКА**



БАТЬКАМ НА ЗАМІТКУ

## ЯК ПРИВЧИТИ ДІТЕЙ ЧИТАТИ

Про те, як книгою зацікавити дитину дошкільного віку, як сформувати в неї інтерес до читання розповідали на науково-практичному семінарі «Плекаємо любов до книги у дітей», який відбувся 5 листопада в Ірпінській центральній бібліотеці.

### ТОМУ ЩО ДІТИ – ТРЕТЬОГО ТИСЯЧОЛІТТЯ!

Семінар проводився для вихователів-методистів, батьків. Поштовою став вхід двох книжок – посібників для дошкільнят, автором яких є старший викладач кафедри дошкільної освіти Педагогічного інституту ім. Б. Грінченка, науковий кореспондент лабораторії психології дошкільника ІП ім. Г. С. Костюка НАПН України Ірина Товкач.

Тетяна Карбовнича, заступник головного редактора видавництва «Грамота», яке видало ці книги, наголошала, що у Приірпінні творили багато письменників. Тому Ірпінь і був вибраний для презентації. До того ж автор посібників є мешканкою Ірпеня.

Таких книг не було ще років 10 тому. Навчальний посібник для дошкільнят – це справа нова, зазначила Олена Низковська (відділ дошкільного розвитку Інституту модернізації змісту освіти МОН України). Потреба в такій роботі виникла через те, що діти третього тисячоліття народжені в просторі, насиченому різними джерелами інформації. Назріла необхідність вироблення цілісних систем у застосуванні книги як в умовах родинного виховання, так і в дошкільних закладах. І тут виникає проблема оновлення, осучаснення технологій роботи з дитячою книжкою. Технології зрозумілих, які можна

змінювати, використовуючи залежно від обставин.

Книжки, що презентувалися в Ірпені, дають можливість вихователям і батькам підлаштуватися під інтереси дітей. Це – не просто збірочки для читання, а ціла система ігор практичного спрямування.

### ДОВІДКА:

«Розглядай та пізнавай» – розроблена Іриною Товкач серія з 9 посібників для старших дошкільнят. На семінарі автор презентувала 2 посібники: «Тварини: дикі та свійські», «Працюють усі навколо нас». Решта ще не видані.

Посібники призначені для спільної роботи дорослого з дитиною, вони допоможуть, зокрема, налагодити спілкування дитини з батьками. Дитині дуже часто не вистачає саме такого спілкування. У садочку такі книги дають змогу організувати роботу з дітьми.

### ЕФЕКТ «ЗАНУРЕННЯ»

Авторка посібників Ірина Товкач навила дані, згідно з якими серед країн, населення яких читає, перше місце посідає Індія, друге – Таїланд, третє – Китай. Польща на 7 місці, Росія – на 13. А Україна не ввійшла навіть у двадцятку країн, де читають

Дошкільний період – саме той час, коли слід залучати дитину до книги, формувати її інтерес до читання. Низька зацікавленість сучасного покоління до книг викликає велике занепокоєння.

Оксфордські вчені й французький нейрофізіолог С. Дегене довели, що під час читання починають функціонувати ті зони кори головного мозку, які не були задіяні в інших видах діяльності. Це пов'язано з тим, що в книгу, коли людина подумки уявляє себе на місці героя, буде в уяві образи інших персонажів. Цей ефект не виникає під час перегляду телевізора або комп'ютерної гри.

Найкращий спосіб виховати активного читача – власний приклад. Дорослі мають самі читати книги, показувати, як поводитися з ними. Велике значення має майстерність читання. Виразне читання дорослого стимулює уяву дітей: вони чітко уявляють персонажів, обстановку, картини природи тощо. У них формується ставлення до вчинків героїв, їх оцінка.

Аби не відбити у дитини охоту до читання, не слід їй це грубо нав'язувати. Якщо інтерес до книжки згасає, зайнятися з дитиною чимось іншим, а книжку залишити на видному місці. Через деякий час вона повернеться до книги.

СКОРБОТА

## ЗАВЕРШИВСЯ ЖИТТЄВИЙ ШЛЯХ УЧИТЕЛЬКИ

3 листопада перестало битися серце Олени Павлівни Полічковської, яку називали вчителькою від Бога.

Олена Масна (дівоче прізвище) народилася 19 квітня 1919 р. у місті Радомишлі на Житомирщині в сім'ї робітника. Вона закінчила Житомирський учительський інститут і Київський педінститут ім. О.М.Горького. Спочатку працювала в школах Радомишля і Радомишльського району. Коли розпочалася війна, молода вчителька залишилася з 5-місячною донькою Тамарою. Чоловік Віталій Полічковський перебував в армії. Батько працював пічником. Навесні 1942 року вчителька Полічковська мусила піти працювати в колгосп (німецькі окупанти зберегли колгоспну систему як зручну форму визиску селян), у городню бригаду. Після звільнення Радомишля Олена Павлівна повернулася до вчительської праці.

У 1950 році чоловік був призначений на роботу в Київський лісовпоряджувальний трест, і родина Полічковських переселилася до Ірпеня. Тут у 1959 році в них народився син Олександр. Олена Павлівна викладала хімію в Ірпінському гірничо-паливному технікумі та в Ірпінській середній школі робітничої молоді.

У 1950-1969 рр. працювала в Ірпінській середній школі №1, а в 1969-1973 (до виходу на пенсію) в середній



школі №17, керувала методичним об'єднанням учителів хімії міста Ірпеня.

О.П.Полічковська створила й обрала кабінет хімії, брала активну участь у створенні залу профорієнтації та музею бойової слави, виконувала обов'язки позаштатного методиста Київського обласного інституту вдосконалення вчителів і лектора товариства «Знання», була громадським інспектором обласного й ірпінського відділів народної освіти.

У 1962 р. її першою у Приірпінні удостоїли звання відмінник народної освіти, а в 1968 р. – звання заслужений вчитель школи Української РСР. Також Олена Павлівна нагороджена орденом Знак пошани, медалями. Її

ім'я занесене в Книгу пошани Ірпінської міської ради. Вчительку відзначили грамотами Міністерства освіти, обласної та міської влади.

У 1982 році О.П.Полічковській призначено персональну пенсію. Та краще за всілякі нагороди вчительку характеризує любов її учнів. Щороку на день народження та День учителя багато колишніх учнів приходили з вітаннями до Олени Павлівни. Вчителька називала їх «мої діти».

Олена Полічковська була вчителькою за покликанням. Вона любила дітей і роботу в школі, вміла прищеплювати учням любов до хімії. Вчителька встигала приділити увагу кожному учню. Вона організувала хімічне товариство, де школярі залюбки поглиблено вивчали хімію. Понад 60 вихованців Полічковської обрали фах хіміка. Чимало з них здобули ступені кандидата і доктора хімічних наук. Я від багатьох людей чув тільки найкращі слова про цю жінку.

На похоронах Олени Павлівни були випускники 1960 і навіть 1956 років, хоча далеко не всім колишнім школярам і просто знайомим удалося потрапити на похорони. Але наступного дня могила вчительки була засипана квітами.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

## «УЧИТЕЛЬ РОКУ – 2016»

Стартував міський етап Всеукраїнського конкурсу педагогічної майстерності «Учитель року – 2016».

Змагатимуться претенденти у таких номінаціях:

- історія України;
- математика;
- англійська мова;
- захист Вітчизни.

Учасники конкурсу будуть представляти місто Ірпінь у трьох перших номінаціях.

**Заочний етап конкурсу (2 – 20 листопада) включає в себе:**

- інтернет-голосування «Обери найкращого!» (посилання розміщені на сайтах навчальних закладів),
  - підготовку та оцінку конкурсних матеріалів і контенту власних блогів (сайтів) учасників конкурсу.
- Очний етап відбудеться 4 грудня 2015 р. на базі ЗОШ №17 і буде включати:
- захист творчої лабораторії,
  - електронне фахове випробування,
  - майстер-клас «Я роблю це так!».

**Отож, наші конкурсанти:**

1. Овчарук Тетяна Миколаївна, учитель англійської мови СЗШ №1.
2. Колосок Кирило Олександрович, учитель англійської мови СЗШ №2.
3. Апшай Василина Іванівна, учитель математики НВК-ліцею.
4. Кузьомська Наталія Петрівна, учитель історії ЗШ №5.
5. Антоненко Валентина Юріївна, учитель англійської мови ЗШ №3.
6. Криlach Юлія Анатоліївна, учитель англійської мови СЗШ №12.
7. Кельді Оксана Петрівна, учитель математики ЗШ №18.
8. Смутьська Ілона Миколаївна, учитель англійської мови ЗШ №14.
9. Дмитренко Олена Василівна, учитель математики ЗШ №17.
10. Козак Іван Федорович, учитель історії ЗШ №13.

Джерело: Освіта Ірпінь

### І РОЗКАЗАЛИ, І ПОКАЗАЛИ

Щоб показати, як можна читати з дітьми книги, Ірина Товкач провела за змістом виданих посібників з учасниками семінару майстер-клас. Після цього педагога отримали сертифікати від видавництва «Грамота», які засвідчували, що вони були учасниками авторського семінару, а бібліотека – подарунковий комплект навчально-методичної літератури.

Данута КОСТУРА

### ► Ще кілька порад батькам, які прагнуть, щоб їхня дитина любила читати

- Читайте своїй дитині вголос якомога частіше. Навіть тоді, коли вона вже навчилася читати сама.
- Під час читання робіть паузи, щоб обговорити прочитане або передбачити подальші події, висловлюйте своє ставлення до вчинків персонажів, спонуйте до цього дитину.
- Добирайте для спільного читання якісні книжки: з сюжетом, який відповідає інтересам дитини та її віковим особливостям, з художньою мовою та гарними ілюстраціями.

## В музеї витинали

10 листопада заслужений художник України Костянтин Могилевський влаштував в Ірпінському історико-краєзнавчому музеї в рамках міського Тижня культури майстер-клас із витинанки. Витинанки під його керівництвом вирізали учні 11-го класу Ірпінської ЗОШ художнього профілю №1 ім. А.С.Макаренка.

Витинанка – це візерунок, який вирізають (витають) з кольорового паперу ножицями чи ножом так, щоб не було суцільних розрізів і щоб усі елементи візерунка були єдиними.

Коріння мистецтва витинанки сягає глибини віків. В Україні вона особливо поширилася в середині XIX ст. Згадки про паперові вирізки можна знайти у творах Григорія Квітки-Основ'яненка, Михайла Коцюбинського та інших українських письменників. Микола Гоголь, Ілля Рєпін у дитинстві захоплювалися виготовленням витинанок. Нині українські витинанки поруч із розписом та вишивкою є живим видом народного мистецтва. Вони використовуються в художньо-педагогічному процесі, в оздобленні поліграфічної продукції, в архітектурі, прикрашанні одягу тощо.

Майстер-клас в музеї привабив і дорослих людей, які з цікавістю спостерігали за роботою школярів й уважно слухали пояснення Костянтина Вікторовича про мистецтво витинанки. Спонсором заходу виступила начальник відділу культури, національностей та релігій Є.П.Антонюк.

Текст і фото: Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ





# У ТИЖДЕНЬ КУЛЬТУРИ ПРЕЗЕНТУВАЛИ КУЛЬТУРУ НА РОКИ ПРО ОСНОВНІ НАПРЯМКИ НОВОЇ СТРАТЕГІЇ РОЗВИТКУ КУЛЬТУРИ ІРПЕНЯ

**Цей тиждень в Ірпені був проголошений Тижнем культури. Це ініційовано й організовано відділом культури, національностей і релігій Ірпінської міськради (керівник Євгенія Антонюк). Концерти, виставки, майстер-класи, дні відчинених дверей, вечори, творчі зустрічі, екскурсії... Втім, як зазначає Євгенія Антонюк, ці заходи відбуваються постійно й регулярно, просто середина листопада стала мистецьки більш насиченою.**

У сесійній залі Ірпінської міськради з нагоди Всеукраїнського дня працівників культури та аматорів народного мистецтва відбулася святково-ділова зустріч, на якій була презентована Стратегія розвитку галузі культури в м. Ірпінь у 2016-2020 рр.

Після виступу дитячого хореографічного ансамблю «Едельвейс» зі словами вітання звернувся міський голова В.Карплюк. Він також вручив квіти та Почесні грамоти нашим флагманам культури: Олені Циганенко (директору Ірпінської міської бібліотечної системи), Наталії Дидикіній (директору Ірпінської дитячої музичної школи), Людмилі Антоненко (директору Будинку культури смт. Коцюбинське), Юрію Давиденку (керівнику оркестру народних інструментів «Українські музики»), Ірині Каленчук (художньому керівнику Центру культури «Уварівський дім» смт. Ворзель), Ганні Корженівській (майстрині декоративно-прикладного мистецтва), Костянтину Могилевському (заслуженому художнику України), Лесі Мітріцян (майстрині декоративно-прикладного мистецтва).

## СТРАТЕГІЯ РОЗВИТКУ КУЛЬТУРИ В ІРПЕНІ 2016- 2020 РР.

Присталичний регіон має потужні можливості для розвитку галузі культури. Необхідність змін у галузі культури зумовлена змінами у суспільстві. Через військову ситуацію та фінансово-економічну нестабільність, нерівномірність бюджетних витрат,



Фото: В. Шилов

соціальну розмежованість у суспільстві недостатньо забезпечені культурні потреби жителів.

Загальна спрямованість модернізації культури в Ірпені полягає у приведенні її у відповідність до потреб сучасного життя, цілеспрямованої орієнтації на задоволення культурних запитів жителів.

Вона визначає пріоритети розвитку галузі культури в Ірпені та після публічного обговорення буде покладена в основу Програми розвитку галузі культури на 2016-2020 рр., яка встановлюватиме конкретні механізми й шляхи реалізації стратегічних завдань, визначатиме обсяги та джерела фінансування.

**Стратегія покликана суттєво змінити культурний простір міста. Вона визначає пріоритетні напрями розвитку галузі у місті та регіоні, зокрема:**

**1. Створення в Ірпені оригінального культурного продукту, враховуючи сучасні тенденції розвитку міста, виходячи з реального попиту населення та з використанням історико-культурних особливостей.**

**2. Створення розгалуженої мережі закладів та інших об'єктів культури, орієнтованих на потреби територіальної громади.**

**3. Облаштування мережі зон культурного відпочинку й дозвілля з використанням історико-культурних надбань і ландшафтних ресурсів.**

Що ж нового «світить» ірпінцям у сфері «створення розгалуженої мережі закладів культури»?

Передусім – реконструкція міського Будинку культури та його технічне оснащення, щоб співіснували театральний напрямок і діяльність студій та колективів. І щоб актову залу можна було використовувати для урочистих подій, скажімо, для укладення шлюбів, урочистої реєстрації новонароджених тощо.

А ще планується будівництво нового приміщення для Ірпінської дитячої музичної школи, а також реорганізація закладу в школу мистецтв, тож до музичної освіти додасться дитяча хореографія, образотворче та декоративно-прикладне мистецтво, комп'ютерний дизайн. Будівля матиме дві концертні зали (малу й велику), власну бібліотеку та студію звукозапису.

Не оминуть увагою людей середнього та похилого віку. Для них на базі Ірпінської музшколи (вул. Шевченка, 4-а) відкрито Центр відпочинку та творчості, де будуть: спів, гра на музичних інструментах, хореографія, рукоділля, правова освіта, клуб сімейного дозвілля, вивчення мов, вечори відпочинку, ретрокінопокази, творчі зустрічі, презентації та виставки робіт, фестивалі тощо для відповідних вікових категорій. У цю ж будівлю переведуть існуючі колективи художньої самодіяльності відділу культури.

А що буде в історико-краєзнавчому музеї? Повне оновлення музейних експозицій. Буде широко представлений «Ірпін сучасний»: найсвіжіша історія розвитку нашого міста та експозиція «Вони боронили незалежність», присвячена



Фото: В. Шилов

загиблим воїнам АТО та героєм Небесної Сотні.

## ДОЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО БУДИНКУ КУЛЬТУРИ

А яка доля очікує центрального Будинку культури (в районі БЦЗ)? Відомо, що він належить конкретному власнику. Тож триває боротьба місцевої влади за передачу будівлі до комунальної власності територіального громади міста. Якщо це станеться, то нинішній ЦБК перетвориться в сучасний багатофункціональний центр культури. У такому випадку там потрібно буде зробити переоснащення кіноапаратної, створити умови для прокату сучасних фільмів, реконструювати сцену, укріпити дах, переоснастити гримерні, збільшити кількість приміщень за рахунок добудови з двох боків удвоє глядацької зали, тож додадуться гримерні, туалети, хореографічний клас, роздягальня, кімната для дітей раннього розвитку, театральна кав'ярня, оснащена Інтернетом.

Про відремонтовану Центральну міську бібліотеку городяни вже добре знають, бо бачили зміни. Додамо, що має ще відбудитися відкриття в фойє бібліотеки літературного кафе та зони бук-кросінгу, як місця для спілкування та обміну досвідом творчої молоді й інтелігенції міста.

## КЛУБ У РОМАНІВЦІ

На його базі заплановано створення Центру творчості та відпочинку. Для цього за два роки мають здійснити реконструкцію закладу та його технологічне оснащення (водопровід, каналізація, опалення...).

Потішимо ірпінців перспективою будівництва багатофункціонального культурно-мистецького центру «IrpınArtHouse» (термін виконання: 2017-2018 рр.). Одне з головних призначень – величезний за площею виставковий центр для проведення всеукраїнських та міжнародних мистецьких та інших виставок, презентацій, що дасть можливість залучити інвестиції і туристичні потоки. Передбачається створення музею сучасної культури міста, простору для реалізації творчих ініціатив громадськості, галереї для місцевих скульпторів, художників, фотохудожників, майстрів декоративно-ужиткового мистецтва.

У планах – будівництво Військового музею. На території нашого регіону налічується близько 10 фортифікаційних споруд, дві з яких уже відкриті для огляду туристів. Будівництво військового музею на їх базі з виставковими павільйонами про війни різ-

них часів буде ще одним із напрямків розвитку туристичної справи в Ірпені і може стати поштовхом для економічного розвитку мікрорайону Романівка.

Звісно, виникають питання щодо парку «Перемога». Його перетворять у центр активного відпочинку та на платформу для реалізації культурно-мистецьких проектів. Зона активного відпочинку передбачає мотузковий парк, атракціони, дитячі кафе, сектор обміну книгами тощо. Зона для проведення культурно-мистецьких акцій буде побудована у вигляді криї сцени з глядацьким залом та необхідною інфраструктурою (мультимедійним екраном, гримерками, туалетами тощо). Передбачено розміщення в парку наметового містечка. Ця зона дасть можливість проводити фестивалі не тільки загальноукраїнського, а й міжнародного рівня.

А тепер попрямуємо за адресою: вул. Стельмаха, 20. На території, прилеглій до Будинку творчості письменників, замислена паркова тематична зона відпочинку «Сад української літератури», яка передбачає амфітеатр, бібліотеку-архів, літературну алею, а також будівництво тематичного готельно-ресторанного комплексу з метою забезпечення туристів необхідною інфраструктурою. У благих намірах реконструкція існуючого архітектурно-паркового комплексу на території БТП із повним збереженням архітектурних об'єктів згідно з вимогами законодавства про охорону історико-культурної спадщини. Надання статусу Будинку творчості письменників історико-культурного заповідника з метою отримання фінансування з бюджетів усіх рівнів та збереження історико-культурної цілісності об'єкта.

Не залишися поза увагою Стратегії парки і сквери Ірпеня. Їхні території впорядкують малими архітектурними формами, світільниками, сценічними майданчиками. Відповідно до пори року там проводитимуть культурно-мистецькі, розважальні, навчальні і спортивні програми, залучаючи до цієї роботи громадськість, волонтерів, заклади освіти, культури, в тому числі приватні. Передбачені концерти, музичні та літературні години, тренінги, майстер-класи, кіносеанси, виставки, презентації, заняття та змагання з різних видів спорту, книжкові розкладки, дитячі анімаційні програми та інші заходи саме просто неба, виходячи з потреби жителів та погодних умов.

Володимир КОСКІН

## Вітаємо з успішним дебютом!

Ворзель відзначив 72-гу річницю свого визволення від фашистських загарбників. Справжнім відкриттям під час свята став виступ ансамблю під поки що умовною назвою «Березовий гай». П'ятеро 14-16-річних учасників ансамблю надзвичайно проникливо й широко представили низку естрадних пісень, які вже стали класикою. Для молоді це був перший виступ на сцені. Їхній керівник, який назвав себе «продюсер Валентин» сказав, що займається з ними усього півтора місяці. Його вихованці мають музичну освіту, живуть у різних точках Приірпіння, а репетиції проводять у Бучі, у Варшавському торговому комплексі. Сподіваємося, що будемо бачити на нашій сцені цей гурт і надалі.

Данута КОСТУРА





Я ТАК ДУМАЮ

# ІРПІНСЬКА МОЛОДЬ – «НАБОЇ» ДЛЯ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОГО ФРОНТУ

**Чи здорово розвивається місто, можна бачити з того, наскільки дружньою в ньому є атмосфера до ініціатив його мешканців, чи мають вони можливість втілювати свої проекти в життя, чи мусять шукати інших локацій для діяльності. Ці проекти, ця діяльність не вичерпуються грандіозними заходами, що цілком очевидно піднімають міський рейтинг.**

Ідеться так само і про найпростіші можливості: зустрічі, обговорення — тобто передумови для чогось важливого й грандіозного. Наявність концертного залу, двері якого відкриті насамперед для місцевих талановитих музикантів, простору для виставок, «відкритого університету», кінозалів і демократичних літературних кав'ярень...

Хочеться бачити місто, що виростає від ініціатив, хочеться читати про нього не лише в новинах, але й чути-читати-бачити у художніх творах сучасних письменників. Поки що ірпінець Олександр Столяр, режисер і літератор, у своїй казці «Чорний піанін» обирає місцем дії один із закинутих піонерських таборів в Ірпені, а головною дійовою



Фото: Ю. Бережко-Камінська

особою — колись прекрасний музичний інструмент, що його сучасники вицертали зі звичного оточення й покинули напризволяще.

Коли днями небадужі ірпінци непокоїлися за долю концертного роялю, доправленого до парку з нагоди міських святкувань, можна було повірити, що казка таки втілюється в життя, поет, як завше, більше ніж поет, і незабаром у місті з'явиться привид, який чіпляється до пізніх перехожих, вимагаючи зіграти сонату Моцарта чи ноктюрн Шопена. І з'їдає тих, хто на це не здатний. Та після кількох ночей просто неба рояль забрали.

Місту залишився літературний привид і концертні спогади. І все виглядає так, що й діяльність самого Столяра в Ірпені може перетворитися на спогад, оповитий туманом припущень і непервості. А були ж колись і кінопокази, влаштування ним, і Дитячий театр Андерсена... Але суспільна звичка до інерції чекає, коли хтось щось за них повірив, звичка до проханості спрацювала: кіна немає, театру теж.

Скільки ще невтілених проектів так і лишилися

привидами міських вулиць? Скільки їх бентежить серця? Знають ті, хто знаходять можливості для спілкування. Знають сміливці, що не бояться виглядати наївно в очах сторонніх. Знають шукачі можливостей, а не відмовок, мовляв, та кому це цікаво, та хіба хто відгукнеться, та забагато клопоту... По-перше, зацікавити можна тих, кому повідомили. Для цього є тематичні майданчики в Інтернеті, молодіжна рада, заходи у парках, зустрічі з мером тощо. По-друге, однодумців варто шукати на різних подіях у цікавих місцях. По-третє, відкинути страх ініціативи, що карається виконанням.

Страшнішою за непервості життя є упокореність цієї непервості і втеча. А маленькі кроки, вихід за межі вже звичної шкаралупи усталеного, приведуть у гарні парки, оновлену бібліотеку з її ініціативами, на міський еко-фест, в антикафе, туди, де можна знайти цікавих людей, готових ділитися своїми вміннями та досвідом. Ірпінци продукують інтелектуально-духовну енергію свого міста.

Вікторія ШУЛЬГА

КОЛОНКА ПОЗИТИВУ

## ВАШ ВИХІД — ТУТ І ТЕПЕР!

**Це всім очевидно, що ми завжди — фізично, тілесно — перебуваємо «тут і зараз». Сміємося — зараз, хочемо їсти чи п'ємо каву — зараз, працюємо чи б'ємо байдки — зараз, та й цю статтю читаємо саме в цей момент.**

Але ж думки... «Думи мої, думи мої, лихо мені з вами», — казав геній української поезії. Спогадами, переживаннями, фантазіями, передчуттями — о, так! — ми то прагнемо в майбуття, якого ЦЕ НЕМАЄ, то падаємо і повертаємося в минуле, якого ВЖЕ НЕМАЄ. І цю здатність, твердить Екхарт Толле, ми успадукували від... Адама і Єви. Виявляється, аналізувати дійсність, пов'язувати причину і наслідок наших прабатьків навчив отой-таки добродій... Навчив не навчив — спровокував, як ніні кажуть, інсайт — дав скуштувати чогось недозволеного... з дерева пізнання.

Особливий сенс поточного моменту я періодично відчував і раніше та усвідомив його досить недавно — завдяки прискіпливій увазі до такого цінного компонента життя, як Творчість. Якось запросила мене на творчий вечір Юлія Бережко-Камінська. Це сталося за кілька днів до нещодавніх виборів, тож зібралася хоч і нечисленна група, зате палких шанувальників. Гадаю, я був єдиною новою в цьому товаристві людиною. Про специфіку й велич почутих шедеврів, певна річ, напишуть історики світової та вітчизняної літератури. А от що зазначу я: пані Юлія — людина, котра перебуває

у Стані Творчості. І створює навколо себе Простір Творчості. Причому не тільки Тоді і Там. А неперервно. У кожен момент. Тут і Тепер. Джерело Творчості, митець, готовий відкрити нам новий ракурс будь-якої, геть суто побутової події чи речі. Такими для гостей постали осінній сад, засніжені чорнобривці, навіть оката рибина на прилавку! А я — саме тоді! — збагнув: Творчість — це стосунки з дійсністю, які ти створюєш у своєму серці. Тобто на Небесах.

І от прямо вчора я отримав свіже підтвердження. Прокинувшись рано-вранці, прожогом, всупереч щоденному графіку, зайшов у соці-

альні мережі. Відразу натрапив на картинку з яскравим кленовим листям. Умить випурихнули перші рядки, і я їх записав у коментарі до фото... Ой, а як же ж розпорядок?! Але я «піддався» — свідомо — моменту «Тут і Тепер». І от що сталося:

### Етюд до ранкової кави

*Кленовий ключ у темні вілліта. Прозора мить, жовтогаряче листя... От ти візьми й у вітру запитай, Кого плекає осінь у колісці. Моя Планета спить. А вітровій, Мов на пожежу, дме крізь гілля клена. Стартує день у вирії новий. І рипає коліска безіменна. Як зазвичай, поділився новинами з татом і мамою.*



Аж наступного дня надходить СМС: Стартує день, згасають зорі... Дурманить кави аромат — А ти духмяний пий цикорій, Коли тобі за сімдесят!

Пригадуєте, в піраміді людських потреб Маслоу (див. малюнок) найнижчий рівень — це забезпечення фізіологічних потреб, а на вершині — самореалізація, а насамперед — Творчість.

Справді, Творчість і є найвищою, суто людською рисою нашого з вами життя та й просто повсякдення. І навіть оту, здавалось би, примітивну фізіологію, споживання ми здатні (обдаровані Богом) відтворити чимраз трішки по-новому, творчо, натхненно. На те ми й люди. Тут і Зараз.

Віталій ПІЧКУР

## ПРОДАЙТЕ АМУЛЕТ ДЛЯ ВИПРАВЛЕННЯ ДОЛІ!

**Сьогодні неділя. Мої діти та їх друзі організували в Ірпені квест за мотивами відомої казкової історії про Гарі Поттера. Цікаво було спостерігати, як команди дітей з ентузіазмом бігають, орієнтуючись по карті, та виконують різноманітні завдання.**

Одним із таких завдань було купити на ринку чарівну паличку. В овочевому ряду стояла за прилавком моя дочка, перевдягнена в казкового персонажа. На прилавку лежали різні магичні предмети-корінчики, амулети, зілля — словом, декорація для створення атмосфери. Я стояла поряд. Було прохолодно, ми пили чай і чекали. Час від часу до прилавку підходили люди, жваво оглядаючи товар. Одна з жінок, розпитавши про все, що лежало, запитала: «Чи немає у вас амулета, щоб виправити долю?». Я подумала, що жінка жартує, адже ми сказали, що це — дитяча гра, і вирішила їй підіграти: «Так, звісно є! Але не для виправлення долі, а для отримання гармонії». Я простягнула їй перше, що потрапило під руки — медальйон у вигляді китайського символу — їн і ян. Та жінка не

посміхнулася, а подивилася на мене стривожено: «А він не зашкодить? І скільки це коштує?». Я ще й досі сприймала все як гру: «Звичайно ні, та виправити долю не так просто...».

І тут я зрозуміла, що жінка не жартує, а справді шукає магичний амулет і готова зараз повірити в усе, що завгодно. Дивно, ми ж не в 16-му сторіччі! Яким чином формується така легковірність? Я була вражена! Впевнена, табличка «Поради психолога» не мала б такої популярності, як лавка магичних предметів.

Мені здається, що проблема тут — не лише у психологічній неграмотності чи низькому рівні культури, але ще й у небажанні людини докладати зусилля до формування себе як особистості, до виховання почуттів і розвитку власної душі. Адже це робота, важка і непроста.



На пам'ять спадає висловлювання Чехова, що «вчавлював із себе раба треба по краплі». Куди простіше сходити до «бабки» чи купити амулет, або сказати: «Нічого не поробиш, така в мене доля...».

Дорогі мої! Ми знаємо, що треба працювати з тілом, інакше воно стане кволим і хворитиме, треба вчитися і дисциплінувати себе в будь-якій справі, інакше ми не досягнемо успіху. Чому ж

нехтуємо почуттями, які теж вимагають уваги та самоаналізу, чому легковажно дозволяємо впливати на свою долю, ризикуючи свободою і щастям? Так, ми всі — люди, і часто помиляємось. І добре, якщо життя дає нам шанс на роботу над помилками. Та, мабуть, важливо пам'ятати, що ту роботу можемо виконати лише ми самі.

Щиро Ваша,  
Антоніна ПОЛІЩУК

ДЛЯ ДУШІ

## ПРОДАЙТЕ АМУЛЕТ ДЛЯ ВИПРАВЛЕННЯ ДОЛІ!

**Сьогодні неділя. Мої діти та їх друзі організували в Ірпені квест за мотивами відомої казкової історії про Гарі Поттера. Цікаво було спостерігати, як команди дітей з ентузіазмом бігають, орієнтуючись по карті, та виконують різноманітні завдання.**

Одним із таких завдань було купити на ринку чарівну паличку. В овочевому ряду стояла за прилавком моя дочка, перевдягнена в казкового персонажа. На прилавку лежали різні магичні предмети-корінчики, амулети, зілля — словом, декорація для створення атмосфери. Я стояла поряд. Було прохолодно, ми пили чай і чекали. Час від часу до прилавку підходили люди, жваво оглядаючи товар. Одна з жінок, розпитавши про все, що лежало, запитала: «Чи немає у вас амулета, щоб виправити долю?». Я подумала, що жінка жартує, адже ми сказали, що це — дитяча гра, і вирішила їй підіграти: «Так, звісно є! Але не для виправлення долі, а для отримання гармонії». Я простягнула їй перше, що потрапило під руки — медальйон у вигляді китайського символу — їн і ян. Та жінка не

посміхнулася, а подивилася на мене стривожено: «А він не зашкодить? І скільки це коштує?». Я ще й досі сприймала все як гру: «Звичайно ні, та виправити долю не так просто...».

І тут я зрозуміла, що жінка не жартує, а справді шукає магичний амулет і готова зараз повірити в усе, що завгодно. Дивно, ми ж не в 16-му сторіччі! Яким чином формується така легковірність? Я була вражена! Впевнена, табличка «Поради психолога» не мала б такої популярності, як лавка магичних предметів.

Мені здається, що проблема тут — не лише у психологічній неграмотності чи низькому рівні культури, але ще й у небажанні людини докладати зусилля до формування себе як особистості, до виховання почуттів і розвитку власної душі. Адже це робота, важка і непроста.



На пам'ять спадає висловлювання Чехова, що «вчавлював із себе раба треба по краплі». Куди простіше сходити до «бабки» чи купити амулет, або сказати: «Нічого не поробиш, така в мене доля...».

Дорогі мої! Ми знаємо, що треба працювати з тілом, інакше воно стане кволим і хворитиме, треба вчитися і дисциплінувати себе в будь-якій справі, інакше ми не досягнемо успіху. Чому ж

нехтуємо почуттями, які теж вимагають уваги та самоаналізу, чому легковажно дозволяємо впливати на свою долю, ризикуючи свободою і щастям? Так, ми всі — люди, і часто помиляємось. І добре, якщо життя дає нам шанс на роботу над помилками. Та, мабуть, важливо пам'ятати, що ту роботу можемо виконати лише ми самі.

Щиро Ваша,  
Антоніна ПОЛІЩУК

15 листопада (нд.)

## VII ПСИХОЛОГІЧНИЙ ФОРУМ

### Розклад форуму:

12:00 – 12:15 – Відкриття форуму  
12:15 – 13:45 – екзистенційний психолог В'ячеслав Халанський. ТЕМА: «Що робити, коли смисл втрачений і охоплює відчай».

Ми розглянемо методику «життєвого горизонту». Вона використовується для знаходження сенсу життя. Відчай, апатія, смерть, хвороба — це даності нашого життя, які можуть призвести до втрати смислу. Поговоримо, як його повернути нам або нашим рідним!

13:45 – 14:00 – кавабреjk.  
14:00 – 15:30 – практикуючий психолог Наталя Простун. ТЕМА: «Особливості чоловічої і жіночої психології. Вирішення конфліктів у парі». Поговоримо про те, як дивляться на світ і на стосунки чоловіки й жінки. Як вони реагують на стрес і на конфлікти та багато іншого.

15:30 – 15:45 – кавабреjk.  
15:45–17:00 – сімейний психолог священник Роман Мельниченко.

ТЕМА: «Агресивна й сексуальна природа людини». Поговоримо про те, що таке агресія, як відрізнити здорову й нездорову агресію, її види. Також розглянемо сексуальність людини, її розвиток, значення в нашому житті.

### Вхід вільний для всіх охочих!

Деталі за телефоном: (066)293-10-15.

АДРЕСА: Ірпін, вул. Котляревського, храм Покрова Божої Матері УПЦ КП (доїзд із вокзалу маршрутною 18-д, виходити біля ресторану «Камелот»).



## ТЕЛЕПРОГРАМА 16 — 22 ЛИСТОПАДА

## ПОНЕДІЛОК, 16 листопада

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
6.55,8.40 Ескулап.  
7.25 Ера будівництва.  
7.30 На слуху.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.05 Погода.  
9.25 Уряд на зв'язку з громадянами.  
9.55 Д/с "Дорогами Саксонії".  
10.30 Богатирські ігри.  
11.50 Погода.  
12.00 "План на завтра" з Анастасією Рінгіс.  
12.30 Зроблено в Європі.  
13.00 Новини.  
13.15 Вікно до Америки.  
13.50 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
14.00 Погода.  
14.10 Казки Лірника Сашка.  
14.25 Школа Мері Полпінс.  
14.45 М/с "Друзі-янголи".  
15.40 М/ф "Тарбозавр".  
17.20 Погода.  
17.35 Книга.ua.  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.30 Новини.  
18.50 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
18.55 Про головне.  
19.30 Дорогі депутати.  
20.00 Перша шпальта.  
20.30 Зроблено в Європі.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Подорожні.  
22.45 З перших вуст.  
22.50 Погода.  
23.00,0.00,1.00 Підсумки.  
23.20,0.20 Погода.  
23.25 На слуху.  
0.25 Від першої особи.  
1.20 Новини. Світ.  
1.30 Новини.  
1.45 Час-Ч.  
1.55 Хокей. Чемпіонат України. "Донбас" - "Рapid".  
4.00 Т/с "Царівна".  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.45 Сніданок з "1+1".  
7.00 "ТСН".  
7.10 Сніданок з "1+1".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 Сніданок з "1+1".  
8.00 "ТСН".  
8.10 Сніданок з "1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.10 Сніданок з "1+1".  
9.30 "Міняю жінку 4".  
10.50 "Міняю жінку 4".  
12.00 "ТСН".  
12.20 "10 хвилин з Прем'єр-міністром".  
12.30 "Міняю жінку 4".  
13.55 "Чотири весілля 4".  
15.10 "Клініка".  
15.50 "Сімейні мелодрами 6".  
16.45 "ТСН".  
17.15 Т/с "Заборонене кохання".  
19.30 "ТСН".  
20.30 "Чистопевы".  
21.00 Т/с "Слуга народу".  
22.00 "Гроші".  
23.15 "ТСН".  
23.30 "Мінкульт".  
0.00 Комедія "Гарячі голови".  
1.40 Комедія "Гарячі голови 2".  
3.05 "ТСН".  
3.35 Комедія "Гарячі голови".  
5.00 "Служба Розшуку Дітей".  
5.05 "Телемагазин".

## Інтер

5.35 Д/с "Україна: забута історія".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.15 "Ранок з Інтером".  
7.30 Новини.  
7.35 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.05 "Ранок з Інтером".  
8.30 Новини.  
8.35 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.20 Х/ф "Шалено закоханий".  
11.20, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
13.45 "Судові справи".  
14.00 Новини.  
14.20 "Судові справи".  
15.00 "Чекай на мене".  
16.00 Новини.  
16.15 "Чекай на мене".  
17.40 Новини.  
18.00 "Стосується кожного".  
19.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожні".  
21.00 Т/с "Заради любові я все зможу!"

23.00 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 кат.).  
1.50 Д/с "Україна: забута історія".  
2.35 "Подорожні" - "Час".  
3.25 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 кат.).

## Канал "Україна"

5.50 10 хвилин з прем'єр-міністром.  
6.00 Події тижня з Олегом Панютютою.  
6.50 Ранок з Україною.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 "Говорить Україна".  
12.15 Реальна містика.  
13.15 Т/с "Відбиток любові". (2 кат.).  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Відбиток любові". (2 кат.).  
18.00 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 7 с.  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Цвіт черемшини", 11 і 12 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф "Мумія 2: Повернення". (2 кат.).  
2.10 Події.  
3.10 "Говорить Україна".  
4.10 Зоряний шлях.  
4.30 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 7 с.  
5.15 Події.

## СТБ

6.05 "Все буде добре!"  
8.00 "Все буде смачно!"  
8.55 "За живе!"  
10.05 "Зіркове життя. Мисливці за чужими чоловіками".  
11.05 "Битва екстрасенсів 15".  
13.15 "Танцюють всі! 3".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.30 "За живе!"  
19.55 "Хата на тата".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.45 "Хата на тата".  
23.15 "Детектор брехні 7".  
0.15 "Один за всіх".  
1.30 Х/ф "Дайте книгу скарг".  
3.05 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.10 Kids' Time.  
7.15 Т/с "Друзі".  
10.25 Х/ф "Гаррі Поттер і в'язень Азкабана".  
13.10 Х/ф "Гаррі Поттер і кубок вогню".  
16.10 Т/с "Не родись вродлива".  
18.00 Абзац!  
19.00 Ревізор.  
22.00 Пристрасті за ревізором.  
0.25 Х/ф "Серфер душі".  
2.30 Абзац!  
3.25 Т/с "Милі обманщиці". (2 кат.).  
4.15 Служба розшуку дітей.  
4.20 Зона ночі.

## ICTV

5.10 Служба розшуку дітей.  
5.15 М/с "Том і Джері в дитинстві".  
6.00 Надзвичайні новини.  
6.45 Факти тижня.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.  
10.10 Труба містера Сосиски.  
11.05 Дивитися всім!  
11.45 Х/ф "Золота дитина".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф "Золота дитина".  
14.00 Х/ф "Поїздка до Америки".  
15.45 Факти. День.  
16.20 Х/ф "Поїздка до Америки".  
16.55 Х/ф "13-й район. Цегляні маєтки".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Свобода слова.  
0.20 Х/ф "Нікіта". (2 кат.).  
2.25 Х/ф "Незаконне вторгнення". (2 кат.).  
4.15 Провокатор.

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.25 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.25 "Облом.UA".  
8.50 "Помста природи".  
10.35 Т/с "Мушкетери".  
12.45 Х/ф "Останні години Землі".  
14.40 "Вайпаут".  
15.35 "Легенди кикбоксінгу".  
16.30 "Тор Gear".  
17.30 "ДжеДАІ".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Секретні матеріали".  
20.20 Т/с "Легенди".  
21.15 Х/ф "Рукопашний бій".  
23.30 Новини "Спецкор".  
0.00 "ДжеДАІ".  
0.20 Х/ф "Хижак 2".  
2.25 Х/ф "Карпатське золото".

## ВІВТОРОК, 17 листопада

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
6.55,8.40 Ескулап.  
7.25 На слуху.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.05 Погода.  
9.25 Про головне.  
9.55 Д/с "Дорогами Саксонії".  
10.30 Богатирські ігри.  
11.45 Перша студія.  
12.30 "Prime-time" з М. Гонгадзе.  
13.00 Новини.  
13.15 Час-Ч.  
13.40 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
13.55 Казки Лірника Сашка.  
14.05 Хочу бути.  
14.40 Фольк-music.  
16.15 Подорожні.  
17.00 Погода.  
17.15 Д/ф "На каяку через океан".  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.30 Новини.  
18.50 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
18.55 Про головне.  
19.30 ДебатиPRO.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Війна і мир.  
22.40 З перших вуст.  
22.45 Погода.  
23.00,0.00,1.00 Підсумки.  
23.20,0.20 Погода.  
23.25 На слуху.  
0.25 Від першої особи.  
1.20 Новини. Світ.  
1.30 Новини.  
1.45 Час-Ч.  
1.55 Уряд на зв'язку з громадянами.  
2.25 Чоловічий клуб. Спорт.  
3.30 Д/с "Дорогами Саксонії".  
4.00 Т/с "Царівна".  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00 "ТСН".  
6.45 Сніданок з "1+1".  
7.00 "ТСН".  
7.10 Сніданок з "1+1".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 Сніданок з "1+1".  
8.00 "ТСН".  
8.10 Сніданок з "1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.10 Сніданок з "1+1".  
9.30 "Міняю жінку 4".  
10.45 "Міняю жінку 4".  
12.00 "ТСН".  
12.20 "Міняю жінку 4".  
13.45 Т/с "Слуга народу".  
14.40 "Клініка".  
15.45 "Сімейні мелодрами 6".  
16.45 "ТСН".  
17.15 Т/с "Заборонене кохання".  
19.30 "ТСН".  
20.30 "Чистопевы".  
21.00 Т/с "Слуга народу".  
22.00 "Інспектор Фреймут 3".  
23.15 "ТСН".  
0.00 Комедія "Гарячі голови 2".  
2.05 Комедія "Підняти перископ".  
3.30 "ТСН".  
4.00 "Супергерої".  
5.00 "Служба Розшуку Дітей".  
5.05 "Телемагазин".

## Інтер

5.40 "Подорожні" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.15 "Ранок з Інтером".  
7.30 Новини.  
7.35 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.05 "Ранок з Інтером".  
8.30 Новини.  
8.35 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с "Заради любові я все зможу!"  
11.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
12.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
13.50 "Судові справи".  
14.00 Новини.  
14.20 "Судові справи".  
16.00 Новини.  
16.15 "Сімейний суд".  
17.40 Новини.  
18.00 "Стосується кожного".  
19.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожні".  
21.00 Т/с "Заради любові я все зможу!"  
23.00 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 кат.).  
1.50 Д/с "Україна: забута історія".  
2.35 "Подорожні" - "Час".  
3.20 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 кат.).

## Канал "Україна"

6.00 Реальна містика.  
7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 "Говорить Україна".  
12.15 Реальна містика.  
13.15 Т/с "Цвіт черемшини".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Цвіт черемшини".  
16.00 Глядач як свідок.  
18.00 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 8 с.  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.35 Футбол. Відбір до Євро-2016. "Словенія" - "Україна".  
23.55 Події дня.  
0.10 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі 5", 1 і 2 с. (2 кат.).  
2.00 Х/ф "Мумія 2: Повернення". (2 кат.).  
4.10 Зоряний шлях.  
4.30 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 8 с.  
5.20 Глядач як свідок.

## СТБ

5.10 "Вікна-Новини".  
5.45 "Все буде добре!"  
7.40 "Все буде смачно!"  
8.35 "За живе!"  
9.45 "Зіркове життя. Закляті подруги".  
10.40 "Зіркове життя. Роль ціноу в життя".  
11.45 "Битва екстрасенсів".  
13.05 "Танцюють всі! 3".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.30 "За живе!"  
19.55 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.45 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
23.45 "Один за всіх".  
0.55 Х/ф "Прощай, шпана замоскворецька".  
2.50 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.15 Kids' Time.  
7.20 Т/с "Друзі".  
10.50 Т/с "Не родись вродлива".  
18.00 Абзац!  
19.00 Половинки.  
20.30 Х/ф "Навколо світу за 80 днів".  
23.00 Супермодель по-українськи.  
0.50 Х/ф "Мерая Мунді і скринька Мідаса". (2 кат.).  
2.45 Абзац!  
3.45 Т/с "Милі обманщиці". (2 кат.).  
4.35 Зона ночі.

## ICTV

5.10 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.05 Цивільна оборона.  
11.10 Т/с "Далекобійники".  
12.10 Х/ф "Блакитна безодня".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф "Блакитна безодня".  
15.45 Факти. День.  
16.20 Х/ф "Блакитна безодня".  
16.45 Т/с "Відділ 44".  
17.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Цивільна оборона.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с "Ніконов і Ко".  
22.25 Т/с "Відділ 44".  
23.25 Т/с "Морська поліція. Лос-Анджелес".  
3.40 Т/с "Ганнібал".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.35 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.35 "Облом.UA".  
8.10 "ДжеДАІ".  
8.30 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Секретні матеріали".  
9.25 Д/ф "Таємниці затонулих кораблів".  
9.55 Д/ф "Служби спеціального призначення".  
10.20 Д/ф "Загублені світи".  
11.15 Д/ф "Протистояння тварин".  
12.15 Х/ф "Неймовірна четвірка".  
14.10 Т/с "Мисливці за старовиною".  
16.00 Т/с "Легенди".  
16.55 "Відеообімба".  
17.30 "Облом.UA".  
17.55 "Відеообімба".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Люстратор 7.62".  
20.20 Т/с "Легенди".  
21.15 Х/ф "Лицарі неба".  
23.30 Новини "Спецкор".  
0.00 "ДжеДАІ".  
0.20 Т/с "Елітний загін".  
2.25 Х/ф "Камінна душа".

## В Ірпінській міській раді – вакантні посади

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:

- Головного спеціаліста юридичного відділу:

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста та за фаховим спрямуванням. Згідно з чинним порядком заміщення вакантних посад, конкурсанти складають у письмовій формі іспити на знання Конституції України, Законів України «Про службу в органах місцевого самоврядування» та «Про засади запобігання і протидії корупції», а також законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень відповідного структурного підрозділу мискивиконкому.

Потрібні документи: заява про участь у конкурсі, особова картка (форма П-2ДС) з відповідними додатками, дві фотокартки розміром 4х6 см, копії документів про освіту, паспорт, декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік, копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних).

Документи приймаються за адресою: м.Ірпін, вул. Т.Шевченка, 2-А, кім. 33 упродовж 30 днів з дня опублікування оголошення.

Повну інформацію про порядок проведення конкурсу, розмір та умови оплати праці буде надано за тел.: 63-393.

Міський голова В.А. Карплюк

**ДИЗАЙН**

Дизайн будь-якої продукції (візитки, листівки, флаєри, пакети, офісні банери, сіп-лайти, борди тощо.)

Верстка буклетів, газет, журналів, книг.

Фотоайконка, ретуш та обробка фото

Відеомонтаж готового матеріалу.

**(04597) 54-367**

## ДО ВІДОМА ГРОМАДЯН!

Шановні мешканці багатоквартирного будинку по вул. О. Кошового 13-б/3, 13-б/1, м.Ірпін. ТОВ "ТД "Прогрес" затверджує та погоджує тариф на теплопостачання у виконавчому комітеті Ірпінської міської ради у розмірі 659,84 грн/Гкал з ПДВ та 1,78 грн /м2 з ПДВ за технічне обслуговування котельні. Усі питання та зауваження просимо надсилати на пошту адресу: **03037, м. Київ, пр-т Червонозоряний 4а, оф. 138. Тел.: (044)221-46-16, e-mail: ubk@nbi.com.ua**

## РЕКЛАМА

**В типографію г.Ірпень потребують:** брошуровщики, упакоувщики, грузчик (без вредных привычек), помощник печатника. Обучение предоставляется бесплатно! Тел.: 067-658-46-58, 044-456-19-82 Владимир

**РАКУШНЯК от производителя по доступным ценам.** Тел.: (050)889-88-90, 096-889-88-90

**РЕМОНТ ГАЗОВИХ КОТЛІВ, КОЛОНК, ПЛИТ. РЕМОНТ, ЧИСТКА БОЙЛЕРІВ. Сантехнічні роботи.** Якісно! Надійно! Звертайтеся: 096-432-58-06

**Покупаю антикваріат:** нагороди: ордена, медалі, знаки отличия, монети: дореформенные и царские, старое фото, иконы, картины, серебро. +380666401526, a-seima@ukr.net

## РАКУШНЯК

від виробника за доступними цінами  
Тел.: 050-889-88-90, 096-889-88-90

ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ  
21 листопада 2015 року

АТ «ВЕТРОПАК ГОСТОМЕЛЬСЬКИЙ СКЛОЗАВОД» з нагоди Дня скловиробника проводить

## ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ

Запрошуємо всіх бажаючих, хто хоче дізнатися більше про процес виробництва склотари чи зацікавлених у працевлаштуванні на одному з найбільших склозаводів в Україні, відвідати наше підприємство.

## Програма дня:

10:00 – 12:00 екскурсія по заводу (12:00 – 14:00 профорієнтаційні зустрічі зі спеціалістами заводу та представниками профільних для заводу кафедр КПІ)  
12:00 – 14:00 розважальна програма для дітей

## МИ ЧЕКАЄМО НА ВАС!

Наша адреса: смт. Гостомель, пл. Рекунова, 2  
тел.: 044 392 41 34/044 392 41 40



## РЕКЛАМА

**ALIVE SHOP:** інтернет-магазин натуральної косметики українського виробництва. Не містить шкідливих сульфатів, парабенів, віддушок та штучних барвників!!! На основі відварів трав та натуральних масел. Купуй українське! Не переплачувай за брендові назви та митні платежі! Знаходимося в Ірпені. Для жителів рідного міста доставка БЕЗКОШТОВНА! Запрошуємо відвідати наш сайт: [www.alive-shop.com.ua](http://www.alive-shop.com.ua)

**Шахматний клуб проводить набір дітей от 4 лет на заняття шахматами.** (098) 9079108 (095)8238577

**"Центр отцовства" ПРИГЛАШАЕТ НА ОБУЧЕНИЕ юношей и мужчин, которые желают стать джентльменами и заботливыми отцами.** Вы станете личностями широкого объема. Приобретете профессию, научитесь строить отношения и управлять финансами, добиваться поставленных целей. С нами Вы воспитаете сильный, любвеобильный характер отца и окажете влияние на последующие поколения. В это нелегкое время "Центр Отцовства" станет для Вас самым ценным приобретением Вашей жизни. Звоните по тел.: (063) 361-19-29, (095) 661-77-75, 096-444-79-05. E-mail: [Center.Otcovstva@gmail.com](mailto:Center.Otcovstva@gmail.com)

**Продам економічні, піролізні, твердопаливні котли верхнього горіння.** Установка, гарантія. Тел.: (099) 309-18-28, (073) 419-40-05

**Всеукраїнська благодійна організація ПРЕОБРАЖЕНИЕ УКРАЇНИ.** Поміть наркозависимим, алкозависимим бездомним людям. Ми готові прийти на допомогу людям, попавшим в трудну життєву ситуацію, залишившись без зилья, без засвідчення про перебування, освободившись із місця лишенья свободи, попавшим в залежність від наркотиків і алкоголю і др. Упрощений прийом і безсрочне перебування в реабілітаційних центрах України. **БЕСПЛАТНО! БЕССРОЧНО! АНОНИМНО!** Телефон довіри інформаційно-справочної служби: (097) 166-00-00, 050-357-72-73

**Запрошуються ОХОРОННИКИ на роботу в ТЦ м. Києва.** Вимоги: без шкідливих звичок, без судимості, дисципліновані. Пр денний, з/п 3200 грн. 097 6826805, 097 8498088

**Лікування алкоголізму, тютюнопаління. Адреса:** Київ, ул. Л. Гавро, б. Тел.: 044-419-96-36, 067-507-21-59, 063-834-36-53

**Ірпенський ГДК пригласає на курси КРОЯ І ШИТЬЯ.** Курси по раскрою і пошиву БРЮК. А також пригласає майстрів по пошиву женської одяжки на курси ЗАКРОЙЩИКОВ (с трудоустройством). Возможность индивидуального обучения!!! Наш адрес: Ірпень, ул. 74 Стрелкової дивізії, 1 (Район "Фуршета"). Тел.: 97-235, 063-353-45-75

## ОГОЛОШЕННЯ

► Загублений студентський квиток, виданий НУД-ПСУ у 2015 році на ім'я Кузурубенко Ксенії Олександрівни, вважати недейсним.

► Загублений студентський квиток, виданий НУД-ПСУ у 2015 році на ім'я Розмана Андрія Михайловича, вважати недейсним.

► Загублене свідоцтво про право власності (серія СТА №610394) на нерухоме майно (земельна ділянка, яка розташована за адресою: Київська область, м. Ірпень, Гостомельська селищна рада, площа: 0,12 га), видане 02.02.2015 року Реєстраційною службою Ірпінського міського управління юстиції Київської області на ім'я Пінегіна Вячеслава Анатолійовича, вважати недейсним. Індексний номер: 33037528. Кадастровий номер: 3210945900:01:078:4636.

► Загублений військовий квиток виданий Ірпінським МВК у 2013 році на ім'я Павлова Юрія Павловича вважати недейсним.

► Вважати недейсним втрачений студентський квиток Козіцької Інни Євгенівни, серія КХ №09704140 виданий Національним Університетом державної податкової служби України.

► Загублене свідоцтво про право власності на нерухоме майно, видане 13.08.2003 року на підставі Виконавчого комітету Ірпінської міської ради, згідно рішення №161\4 від 24.06.2003 р., яке розташоване за адресою: Київська область, м. Ірпень, вул. Полтавська, б. 61 кв 57 та видане на ім'я Малишевої Ірини Володимирівни вважати недейсним. Реєстраційний номер майна: 2262284.

► Загублене посвідчення дитини з багатодітної сім'ї серія АУ № 025634 видане Ірпінським відділом сім'ї і молоді Ірпінської міської ради 31.05.2012 р. на ім'я Даченко Данила Віталійовича вважати недейсним.

► Втрачений паспорт серія СК №008506 виданий Ірпінським МВ ГУМВС України в Київській області 14 грудня 1995 року на ім'я Мішук Наталії Віталіївни вважати недейсним.

## ТЕЛЕПРОГРАМА 16 — 22 ЛИСТОПАДА

## СЕРЕДА, 18 листопада

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
6.55,8.40 Ескулап.  
7.25 Ера будівництва.  
7.30 На слуху.  
7.50 Код безпеки.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.05 Погода.  
9.25 Про головне.  
9.55 ДебатиPRO.  
11.30 Дорогі депутати.  
12.00 Засідання Кабінету Міністрів України.  
13.00 Новини.  
13.15 Час-Ч.  
13.40 ДПКЕ-2015. Щоденник.  
13.55 Казки Лірника Сашка.  
14.05 М/ф.  
14.40 Музичне турне.  
16.15 Д/ф "Львівська опера".  
17.20 Погода.  
17.35 Д/ф "Візит до Кореї".  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.30 Новини.  
18.50 ДПКЕ-2015. Щоденник.  
18.55 Про головне.  
19.40 Т/с "Білявка".  
20.30 Вересень.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Слідство. Інфо.  
22.30 З перших вуст.  
22.40 Мегалот.  
22.45 Погода.  
23.00,0.00,1.00 Підсумки.  
23.20,0.20 Погода.  
23.25 На слуху.  
0.25 Від першої особи.  
1.20 Новини. Світ.  
1.30 Новини.  
1.45 Час-Ч.  
1.55 Телевістива "Житийське море".  
3.30 Д/с "Дорогами Саксонії".  
4.00 Т/с "Царівна".  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00 "ТСН".  
6.45 Сніданок з "1+1".  
7.00 "ТСН".  
7.10 Сніданок з "1+1".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 Сніданок з "1+1".  
8.00 "ТСН".  
8.10 Сніданок з "1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.10 Сніданок з "1+1".  
9.30 "Міняю жінку 4".  
12.00 "ТСН".  
12.20 "Міняю жінку 4".  
13.45 Т/с "Слуга народу".  
14.40 "Клініка".  
15.45 "Сімейні мелодрами 6".  
16.45, 19.30 "ТСН".  
17.15 Т/с "Заборонене кохання".  
20.30 "Чистопев".  
21.00 Т/с "Слуга народу".  
22.00 "Весілля наослі".  
23.15 "ТСН".  
0.00 Комедія "Підняти перископ".  
1.45 Комедія "Блондинка і блондинка". (2 к.).  
3.15 "ТСН".  
3.45 "Супергерой".  
5.00 "Служба Розшуку Дітей".  
5.05 "Телемагазин".

## Інтер

5.40 "Подорож" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.15 "Ранок з Інтером".  
7.30 Новини.  
7.35 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.05 "Ранок з Інтером".  
8.30 Новини.  
8.35 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с "Заради любові я все зможу".  
11.25, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
13.50, 14.20 "Судові справи".  
14.00, 16.00, 17.40 Новини.  
16.15 "Сімейний суд".  
18.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
21.00 Т/с "Заради любові я все зможу".  
23.00 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 к.).  
1.50 Д/с "Україна: забута історія".  
2.35 "Подорож" - "Час".  
3.20 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 к.).

## Канал "Україна"

7.00 Події.

7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00, 19.45 "Говорить Україна".  
12.15 Реальна містика.  
13.15 Т/с "Цвіт черемшини".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Цвіт черемшини".  
16.00 Глядач як свідок.  
18.00 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 9 с.  
19.00 Події.  
21.00 Т/с "Цвіт черемшини", 13 і 14 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі 5", 3 і 4 с. (2 к.).  
1.20 Події.  
2.15 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі". (2 к.).  
3.45 Зоряний шлях.  
4.30 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 9 с.  
5.20 Глядач як свідок.

## СТБ

5.30 "Вікна-Новини".  
6.05 "Все буде добре!".  
8.05 "Все буде смачно!".  
9.05 "За живе!".  
10.15 "Зіркове життя. Діти багатих теж плачуть".  
11.10 "Битва екстрасенсів".  
12.50 "Танцюють всі! 3".  
16.00 "Все буде добре!".  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.30 "За живе!".  
19.55 "МастерШеф 5".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.45 "МастерШеф 5".  
1.25 "Один за всіх".  
2.40 Х/ф "Наречений з того світу".  
3.40 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.10 Kids' Time.  
7.15 Т/с "Друзі".  
11.15 Т/с "Щасливі разом".  
16.10 Т/с "Не родись вродлива".  
18.00 Абзац!  
19.00 Хто зверху? 4.  
21.00 Х/ф "Хто я?" (2 к.).  
23.15 Дешево і сердито.  
1.20 Абзац!  
2.20 Х/ф "Привіт, Джулі".  
4.05 Служба розшуку дітей.  
4.10 Зона ночі.

## ICTV

5.05 Служба розшуку дітей.  
5.10 Студія Вашингтон.  
5.15 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Цивільна оборона.  
11.15 Т/с "Далекобійники".  
12.15 Х/ф "Геракл. Початок легенди".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф "Геракл. Початок легенди".  
14.45 Т/с "Код Костянтина".  
15.45 Факти. День.  
16.20 Патруль. Самооборона.  
16.45 Т/с "Відділ 44".  
17.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Секретний фронт.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с "Ніконов і Ко".  
22.25 Т/с "Відділ 44".  
23.25 Т/с "Морська поліція. Лос-Анджелес".  
3.45 Т/с "Ганнібал".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.35 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.35 "Облом.УА".  
8.10 "ДжеДАІ".  
8.30 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Секретні матеріали".  
9.25 Д/ф "Таємниці затонулих кораблів".  
9.55 Д/ф "Служби спеціального призначення".  
10.20 Д/ф "Загублені світи".  
11.15 Д/ф "Протистояння тварин".  
12.15 Х/ф "Лицарі неба".  
14.10 Т/с "Мисливці за старовиною".  
16.00 Т/с "Легенди".  
16.55 "Відеообімба".  
17.30 "Облом.УА".  
17.55 "Відеообімба".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Цілок таємно".  
20.20 Т/с "Легенди".  
21.15 Х/ф "Новий хлопець моєї мами".  
23.30 Новини "Спецкор".  
0.00 "ДжеДАІ".  
0.20 Т/с "Елітний загін".  
2.20 Х/ф "Захар Беркут".

## ЧЕТВЕР, 19 листопада

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
6.55,8.40 Ескулап.  
7.25 Тепло.уа.  
7.40 На слуху.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.05 Погода.  
9.25 Про головне.  
9.55 Вікно до Америки.  
10.20 Погода.  
10.30 Богатирські ігри.  
11.40 Війна і мир.  
12.25 Слідство. Інфо.  
13.00 Новини.  
13.15 Час-Ч.  
13.40 ДПКЕ-2015. Щоденник.  
13.50 Казки Лірника Сашка.  
14.05 Спогади.  
14.40 Надвечір'я. Долі.  
15.45 Урочиста академія з нагоди 150-річчя від дня народження слуги Божого Митрополита А. Шептицького.  
17.05 Д/с "Сага старовинної пуці".  
18.05 Час-Ч.  
18.15 Новини. Світ.  
18.30 Новини.  
18.50 ДПКЕ-2015. Щоденник.  
18.55 Про головне.  
19.40 Т/с "Білявка".  
20.30 "Prime-time" з М. Гонгадзе.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 "Схеми" з Н. Седлецькою.  
22.15 5 баксів.net.  
22.25 5 баксів.net.  
22.45 З перших вуст.  
22.50 Погода.  
23.00,0.00,1.00 Підсумки.  
23.20,0.20 Погода.  
23.25 На слуху.  
0.25 Від першої особи.  
1.20 Новини. Світ.  
1.30 Новини.  
1.45 Телевістива "Гуцульський рік".  
3.30 Д/ф "Візит до Кореї".  
4.00 Т/с "Царівна".  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00 "ТСН".  
6.45 Сніданок з "1+1".  
7.00 "ТСН".  
7.10 Сніданок з "1+1".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 Сніданок з "1+1".  
8.00 "ТСН".  
8.10 Сніданок з "1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.10 Сніданок з "1+1".  
9.30 "Міняю жінку 4".  
12.00 "ТСН".  
12.20 "Міняю жінку 4".  
13.45 Т/с "Слуга народу".  
14.40 "Клініка".  
15.45 "Сімейні мелодрами 6".  
16.45 "ТСН".  
17.15 Т/с "Заборонене кохання".  
19.30 "ТСН".  
20.30 "Чистопев".  
21.00 Т/с "Слуга народу".  
22.00 "Право на владу".  
23.15 "ТСН".  
23.30 "Право на владу".  
0.20 Комедія "Блондинка і блондинка". (2 к.).  
2.10 Х/ф "Відступники". (2 к.).  
4.35 "ТСН".  
5.05 "Телемагазин".

## Інтер

5.40 "Подорож" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.15 "Ранок з Інтером".  
7.25 Новини.  
7.30 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.05 "Ранок з Інтером".  
8.30 Новини.  
8.35 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с "Заради любові я все зможу".  
11.25, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
13.50, 14.20 "Судові справи".  
14.00, 16.00, 17.40 Новини.  
16.15 "Сімейний суд".  
18.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорож".  
21.00 Т/с "Заради любові я все зможу".  
23.00 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 к.).  
1.50 Д/с "Україна: забута історія".  
2.35 "Подорож" - "Час".  
3.20 Т/с "Шлюб за заповітом". (2 к.).

## Канал "Україна"

7.00 Події.

7.15 Ранок з Україною.  
8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00, 19.45 "Говорить Україна".  
12.15 Реальна містика.  
13.15 Т/с "Цвіт черемшини".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Цвіт черемшини".  
16.00 Глядач як свідок.  
18.00 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 10 с.  
19.00 Події.  
21.00 Т/с "Цвіт черемшини".  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі 5", 5 і 6 с. (2 к.).  
1.20 Події.  
2.15 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі". (2 к.).  
3.45 Зоряний шлях.  
4.30 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 10 с.  
5.20 Глядач як свідок.

## СТБ

5.45 "Вікна-Новини".  
6.20 "Все буде добре!".  
8.15 "Все буде смачно!".  
9.15 "За живе!".  
10.25 "Зіркове життя. Окільцювати холостяка".  
11.20 "Битва екстрасенсів".  
12.55 "Танцюють всі! 3".  
16.00 "Все буде добре!".  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.30 "За живе!".  
19.55 "Зважені та щасливі 5".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.45 "Зважені та щасливі 5".  
23.55 "Один за всіх".  
1.00 Х/ф "Головною вулицею з оркестром".  
2.40 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.05 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.10 Kids' Time.  
7.15 Т/с "Друзі".  
11.05 Т/с "Моя прекрасна няня".  
16.10 Т/с "Не родись вродлива".  
18.00 Абзац!  
19.00 Суперінтуїція.  
20.30 Х/ф "Обладунки Бога 3".  
23.00 Хто зверху 3.  
1.00 Стенд-Ап шоу.  
1.55 Абзац!  
2.50 Служба розшуку дітей.  
2.55 Т/с "Милі обманщиці". (2 к.).  
4.40 Зона ночі.

## ICTV

5.10 Студія Вашингтон.  
5.15 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.05 Цивільна оборона.  
11.00 Т/с "Далекобійники".  
12.00 Х/ф "Війна богів. Безсмертні".  
12.45, 15.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф "Війна богів. Безсмертні".  
14.45 Т/с "Код Костянтина".  
16.20 Патруль. Самооборона.  
16.45 Т/с "Відділ 44".  
17.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45, 21.05 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Інсайдер.  
21.25 Т/с "Ніконов і Ко".  
22.25 Т/с "Відділ 44".  
23.25 Т/с "Морська поліція. Лос-Анджелес".  
3.45 Т/с "Ганнібал".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.35 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.35 "Облом.УА".  
8.10 "ДжеДАІ".  
8.30 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Секретні матеріали".  
9.25 Д/ф "Таємниці затонулих кораблів".  
9.55 Д/ф "Квест".  
10.20 Д/ф "Загублені світи".  
11.15 Д/ф "Протистояння тварин".  
12.15 Х/ф "Новий хлопець моєї мами".  
14.10 Т/с "Мисливці за старовиною".  
16.00 Т/с "Легенди".  
16.55 "Відеообімба".  
17.30 "Облом.УА".  
17.55 "Відеообімба".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Люстратор 7.62".  
20.20 "Хоробрі серця".  
21.20 Х/ф "Таємниці ордену".  
23.30 Новини "Спецкор".  
0.00 "ДжеДАІ".  
0.20 Х/ф "Крокоробот".  
2.05 Х/ф "Кисневий голод".



## П'ЯТНИЦЯ, 20 листопада

## УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.  
6.10,7.10 АгроЕра.  
6.20,8.25 Від першої особи.  
6.45,7.15,8.15 Спорт.  
6.50,7.20,8.20 Погода.  
6.55,8.40 Ескулап.  
7.25 Ера будівництва.  
7.35 На слуху.  
7.50 Код безпеки.  
8.35 Паспортний сервіс.  
8.45 Корисні поради.  
9.00 Вічне.  
9.10 Погода.  
9.25 Про головне.  
9.55 Д/с "Сага старовинної пущі".  
10.55 Погода.  
11.05 Чоловічий клуб.  
11.55 Вересень.  
12.25 "Схеми" з Н. Седлецькою.  
13.00 Новини.  
13.15 Час-Ч.  
13.40 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
13.50 Казки Лірника Сашка.  
14.05 Театральні сезони.  
14.35 Віра. Надія. Любов.  
15.45 Д/ф "Уроки російської".  
17.55 Як це?  
18.15 Новини. Світ.  
18.30 Новини.  
18.50 ДПКЄ-2015. Щоденник.  
18.55 Про головне.  
19.40 Т/с "Білявка".  
20.30 "План на завтра" з Анастасією Рінгіс.  
21.00 Новини.  
21.30 Новини. Спорт.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Перша студія.  
22.40 З перших вуст.  
22.50 Погода.  
23.00,0.00,1.00 Підсумки.  
23.20 Вертикаль влади.  
0.20 Погода.  
0.25 Від першої особи.  
1.20 Новини. Світ.  
1.30 Новини.  
1.45 Музичне турне.  
3.10 Д/ф "Уроки російської".  
5.10 Новини.  
5.35 Новини. Спорт.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00 "ТСН".  
6.45 Сніданок з "1+1".  
7.00 "ТСН".  
7.10 Сніданок з "1+1".  
7.35 "Маша і ведмідь".  
7.45 Сніданок з "1+1".  
8.00 "ТСН".  
8.10 Сніданок з "1+1".  
9.00 "ТСН".  
9.10 Сніданок з "1+1".  
9.30 "Міняю жінку 4".  
10.50 "Міняю жінку 4".  
12.00 "ТСН".  
12.20 "Міняю жінку 7".  
13.45 Т/с "Слуга народу".  
14.40 "Клініка".  
15.45 "Сімейні мелодрами 6".  
16.45 "ТСН".  
17.15 Т/с "Заборонене кохання".  
19.30 "ТСН".  
20.20 "Вечірній Київ".  
22.40 "Світське життя".  
23.40 Х/ф "Відступники". (2 категорія).  
2.45 Х/ф "Вампірки-коханки". (2 категорія).  
4.15 Х/ф "Вампірки-коханки". (2 категорія).  
5.45 "Шість кадрів".

## Інтер

5.40 "Подорожці" - "Час".  
6.35 М/ф.  
7.00 Новини.  
7.15 "Ранок з Інтером".  
7.30 Новини.  
7.35 "Ранок з Інтером".  
8.00 Новини.  
8.05 "Ранок з Інтером".  
8.30 Новини.  
8.35 "Ранок з Інтером".  
9.00 Новини.  
9.20 Т/с "Заради любові я все зможу".  
11.25, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
12.00 Новини.  
13.50 "Судові справи".  
14.00 Новини.  
14.20 "Судові справи".  
16.00 Новини.  
16.15 "Сімейний суд".  
17.40 Новини.  
18.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожці".  
21.00 "Чорне дзеркало".  
23.00 Х/ф "Хрещений батько 2". (2 категорія).  
2.30 Х/ф "Захар Беркут".  
4.10 Д/с "Україна: забута історія".  
4.55 "Подорожці" - "Час".

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.15 Ранок з Україною.

8.00 Події.  
8.15 Ранок з Україною.  
9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
11.00 "Говорить Україна".  
12.15 Реальна містика.  
13.15 Т/с "Цвіт черемшини".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Цвіт черемшини".  
16.00 Глядач як свідок.  
18.00 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 11 с.  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Х/ф "Мережива".  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі 5", 7 і 8 с. (2 категорія).  
1.20 Події.  
2.15 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі", (2 категорія).  
3.45 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 11 с.  
4.35 Події.  
5.20 Глядач як свідок.

## СТБ

5.35 Х/ф "Осінній марафон".  
7.15 "Зіркове життя. Ціна щастя - дитина".  
8.10 "Зіркове життя. Розмір не має значення".  
9.05 Х/ф "Ідеальний шлюб".  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.30 Т/с "Коли ми вдома".  
20.00 "Танцюють всі! 8".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.45 "Танцюють всі! 8".  
0.20 Т/с "Коли ми вдома".  
1.40 Х/ф "Осінній марафон".  
3.30 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Служба розшуку дітей.  
6.05 Kids' Time.  
6.10 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".  
7.15 Kids' Time.  
7.20 Т/с "Друзи".  
11.10 Т/с "Щасливі разом".  
16.00 Супермодель по-українськи.  
18.00 Абзац!  
19.00 Супермодель по-українськи.  
21.00 Суперінтуїція.  
22.20 Половинки.  
0.00 Х/ф "Серфер душі".  
0.05 Абзац!  
3.00 Т/с "Милі обманщиці". (2 категорія).  
3.50 Зона ночі.

## ICTV

5.05 Служба розшуку дітей.  
5.10 Студія Вашингтон.  
5.15 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Цивільна оборона.  
11.10 Т/с "Далекобійники".  
12.10 Х/ф "Напролом".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Х/ф "Напролом".  
14.45 Т/с "Код Костянтина".  
15.45 Факти. День.  
16.20 Патруль. Самооборона.  
16.45 Т/с "Відділ 44".  
17.45 Т/с "Далекобійники".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Антизомбі.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.25 Т/с "Ніконов і Ко".  
22.25 Що по телеку?  
23.25 Т/с "Морська поліція. Лос-Анджелес".  
3.25 Т/с "Код Костянтина".  
4.10 Т/с "Ганнібал".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.35 "Нове Шалене відео по-українськи".  
7.35 "Облом.ІА".  
8.10 "ДжеДАІ".  
8.30 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10 "Секретні матеріали".  
9.25 Д/ф "Таємниці затонулих кораблів".  
9.55 Д/ф "Квест".  
10.20 Д/ф "Загублені світи".  
11.15 Д/ф "Протистояння тварин".  
12.15 Х/ф "Втрачений скарб".  
14.10 Т/с "Зоряна брама".  
16.00 "Відеобімба".  
17.30 "Облом.ІА".  
17.55 "Відеобімба".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 Х/ф "Таємниця ордену".  
21.05 Х/ф "Універсальний агент".  
22.55 Х/ф "Рептизавр".  
0.20 Х/ф "Місто грівів".  
2.40 Х/ф "Постріл у труні".

## СУБОТА, 21 листопада

## УТ-1

6.00 Підсумки.  
6.20,7.20,8.55 Погода.  
6.25 У просторі буття.  
7.00 На слуху.  
7.30 Вертикаль влади.  
8.10 АгроЕра. Підсумки.  
8.25 Код безпеки.  
8.40 Вперед на Олімп!  
9.00 Майдан живий.  
9.10 Д/ф "Євромайдан. SOS. Право на гідність".  
10.00 Майдан живий.  
10.15 Д/ф "Діти Майдану".  
11.30 Д/ф "Капелани".  
12.45 Погода.  
13.20 Х/ф "Апостол Фома".  
15.25 Богатирські ігри.  
16.15 Чоловічий клуб.  
16.55 Гандбол. Ліга Чемпіонів.  
"Мотор" (Запоріжжя, Україна) - "Байя-Маре" (Румунія).  
18.55 Майдан живий.  
19.10 Погода.  
19.40 Майдан живий.  
20.00 Новини.  
20.30 Міжнародний Фінал "ДПКЄ-2015".  
23.00 День Янгола.  
0.00,1.10 Погода.  
0.05 Від першої особи. Підсумки.  
1.20 Мегалот.  
1.25 Музичне турне.  
2.25 Гандбол. Ліга Чемпіонів.  
"Мотор" (Запоріжжя, Україна) - "Байя-Маре" (Румунія).  
4.10 Надвечір'я. Долі.  
5.00 Про головне.  
5.30 Новини.

## Канал "1+1"

6.15 "Найвидатніші фокусники світу".  
7.05 "Краса дорожча за гроші. Середовище перебування".  
8.05 "Гроші".  
9.30 "Світське життя".  
10.30 "ТСН".  
11.30 "Маленькі гіганти".  
14.00 "Вечірній Київ".  
16.30 "Вечірній квартал".  
18.30 "Розсміши коміка".  
19.30 "ТСН".  
20.15 "Українські сенсації".  
21.15 "Вечірній квартал".  
23.15 "Що? Де? Коли?".  
0.30 Драма "Імперія". (2 к.).  
2.05 Драма "Імперія". (2 к.).  
3.35 "Шість кадрів".

## Інтер

5.40 "Чекай на мене".  
7.45 "Школа доктора Комаровського".  
9.30 Х/ф "Мужики!".  
11.30 "Подорож в часі".  
12.00 "Кохання з першого погляду".  
13.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".  
18.00 Т/с "Так далеко, так близько", 1 і 2 с. (2 к.).  
20.00 "Подорожці".  
20.30 Т/с "Так далеко, так близько", 3 і 4 с. (2 к.).  
22.10 Х/ф "Загублене місто".  
0.05 Х/ф "Про нього". (2 к.).  
1.45 "Подорожці" - "Час".  
2.15 Х/ф "А життя продовжується". (2 к.).  
3.50 Х/ф "Запорожець за Дунаєм".

## Канал "Україна"

7.00 Події.  
7.10 Х/ф "Четвер, 12".  
9.00 Відверто з Машею Єфросиніною.  
10.00 Зоряний шлях. Субота.  
11.00 Х/ф "Мережива".  
13.10 Т/с "Салюми".  
15.00 Події.  
15.20 Т/с "Салюми".  
17.15 Т/с "Ціна кохання". (2 к.).

19.00 Події.  
19.40 Т/с "Ціна кохання". (2 к.).  
22.00 Х/ф "Дружина Штірліца". (2 к.).  
0.00 Зоряний шлях. Субота.  
1.00 Відверто з Машею Єфросиніною.  
2.00 Події.  
2.50 Т/с "С.С.І.: Місце злочину Маямі". (2 к.).  
4.20 Події.  
5.00 Реальна містика.

## СТБ

6.30 Х/ф "Тридцять три".  
8.00 "Караоке на Майдані".  
9.00 "Все буде смачно".  
9.55 "Зважені та щасливі 5".  
13.05 Т/с "Коли ми вдома".  
16.20 "Хата на тата".  
19.00 "Х-Фактор 6".  
22.55 Т/с "Коли ми вдома".  
23.50 "Х-Фактор 6. Підсумки голосування".  
1.00 "Танцюють всі! 8".  
4.25 Нічний ефір.

## Новий канал

5.40 Kids' Time.  
5.45 М/с "Пригоди Джиммі Нейтрона".  
6.35 Kids' Time.  
6.40 Хто зверху 3.  
8.45 Ревізор.  
11.45 Пристрасті за ревізором.  
14.10 Хто зверху? 4.  
16.00 М/ф "Мегамозок".  
18.00 Х/ф "Гаррі Поттер і напівкровний Принц".  
21.00 Х/ф "Гаррі Поттер і Дари смерті. Частина 1".  
23.45 Х/ф "Хто я?" (2 к.).  
2.10 Х/ф "Джексі Стоун: Жодного розкаяння". (2 к.).  
3.50 Т/с "Милі обманщиці". (2 к.).  
4.40 Зона ночі.

## ICTV

5.30 Факти.  
5.50 М/с "Том і Джері в дитинстві".  
6.45 Морські глибини.  
7.35 Провокатор.  
9.30 Секретний фронт.  
10.30 Антизомбі.  
11.30 Дістало!  
12.30 Цивільна оборона.  
12.45 Факти. День.  
13.00 Цивільна оборона.  
13.45 Інсайдер.  
14.45 Т/с "Ніконов і Ко".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
Підсумки з К. Стогінем.  
20.10 Х/ф "Захисник".  
22.00 Х/ф "Паркер".  
0.15 Х/ф "Без компромісів". (2 к.).  
2.00 Морські глибини.  
2.40 Т/с "Ганнібал".  
4.00 Т/с "Код Костянтина".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.40 "Маски-шоу".  
7.50 "Нове Шалене відео по-українськи".  
9.10 "Облом.ІА".  
9.10 "Вайпаут".  
12.00 "Тор Gear".  
13.00 "ДжеДАІ".  
13.50 15 Тур ЧУ. Чорноморець - Дніпро.  
16.00 Х/ф "Втрачений скарб".  
17.45 Х/ф "Універсальний агент".  
19.35 Х/ф "Перевізнак 2".  
21.00 Х/ф "Круті хлопці".  
23.00 Х/ф "Шлях воїна".  
0.55 Х/ф "Крокоробот".  
2.30 Х/ф "Іду до тебе".

## НЕДІЛЯ, 22 листопада

## УТ-1

6.00,7.10,8.05 Погода.  
6.05 Світ православ'я.  
6.35 Крок до зірок.  
7.20 Шеф-кухар країни.  
8.15 Світ on line.  
8.40 Тепло.ua.  
9.05 Міжнародний Фінал "ДПКЄ-2015".  
12.10 Як це?  
12.30 5 баксів.net.  
12.55 Спогади.  
13.20 Твій дім.  
14.05 Погода.  
14.15 Майдан живий.  
14.25 Фольк-music.  
15.50 Чоловічий клуб. Спорт.  
16.55 Баскетбол. Відбірковий турнір до ЧЕ-2017. Жінки. Збірна України - збірна Люксембурга.  
18.55 Погода.  
19.05 Театральні сезони.  
19.40 Майдан живий.  
19.50 Т/с "Вікендові історії".  
20.50 Майдан живий.  
21.00 Новини.  
21.30 Прем'єр-міністр України А. Яценюк про реформи.  
21.40 Перша шпальта.  
22.15 Книга.ua.  
22.40 Майдан живий.  
22.45 Погода.  
23.00 День Янгола.  
0.00,1.10 Погода.  
0.05 На слуху. Підсумки.  
1.20 Музичне турне.  
2.20 Баскетбол. Відбірковий турнір до ЧЕ-2017. Жінки. Збірна України - збірна Люксембурга.  
4.05 Т/с "Вікендові історії".  
5.00 Д/с "Палітри".  
5.30 Новини.

## Канал "1+1"

6.05 "Найвидатніші фокусники світу".  
7.00 "Що? Де? Коли?".  
8.00 "Українські сенсації".  
9.00 "Лото-Забави".  
9.40 М/ф.  
9.50 "Маша і ведмідь".  
10.05 "ТСН".  
11.00 "Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія".  
12.05 "Світ навиворіт 3: Танзанія, Ефіопія".  
13.20 "Інспектор Фреймут 3".  
14.45 "Весілля наосліп".  
16.10 "Розсміши коміка".  
17.10 "Мультибарбара".  
19.30 "ТСН-тиждень".  
21.00 "Маленькі гіганти".  
23.15 "10 хвилин з Прем'єр-міністром".  
23.25 "Світське життя".  
0.25 Драма "Атентат".  
2.40 Х/ф "Русалонька".  
4.00 "Шість кадрів".  
5.25 "ТСН-тиждень".

## Інтер

5.25 Подорожці.  
5.55 М/ф.  
6.20 Х/ф "Мужики!".  
8.15 "Вдалий проект".  
9.10 "Готуємо разом".  
10.00 "Орел і решка. Ювілейний 2".  
11.00 "Орел і решка. Незвідана Європа".  
12.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".  
19.00 "Кохання з першого погляду".  
20.00 "Подорожці тижня".  
21.30 10 хвилин з Прем'єр-міністром.  
21.40 Т/с "Так далеко, так близько", 1-4 с. (2 к.).  
1.30 Х/ф "Загублене місто".  
3.00 Д/ф "1961. Таємниця київського потопу".  
3.55 "Подорожці тижня".

## Канал "Україна"

6.40 Події.  
7.30 Реальна містика.

9.15 Т/с "Салюми".  
13.10 Т/с "Ціна кохання". (2 к.).  
17.00 Т/с "Життя розсудить".  
19.00 Події тижня з Олегом Пантюю.  
19.40 10 хвилин з прем'єр-міністром.  
20.00 Т/с "Життя розсудить".  
22.00 Х/ф "Четвер, 12".  
23.50 Х/ф "Дружина Штірліца". (2 к.).  
1.45 Т/с "Клан ювелірів. Битва", 7-11 с.  
5.50 10 хвилин з прем'єр-міністром.  
6.00 Події тижня з Олегом Пантюю.

## СТБ

5.15 Х/ф "В зоні особливої уваги".  
6.45 "Х-Фактор 6".  
9.00 "Все буде смачно!"  
10.00 "Караоке на Майдані".  
11.00 "Х-Фактор 6".  
14.05 "МастерШеф 5".  
19.00 "Битва екстрасенсів 15".  
21.15 "Один за всіх".  
22.25 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
1.15 "Детектор брехні 7".  
2.05 Х/ф "Тридцять три".  
3.35 Нічний ефір.

## Новий канал

6.05 Kids' Time.  
6.10 М/ф "Мегамозок".  
7.55 Kids' Time.  
8.00 Х/ф "Навколо світу за 80 днів".  
10.15 Х/ф "Обладунки Бога 3".  
12.45 Х/ф "Гаррі Поттер і напівкровний Принц".  
15.50 Х/ф "Гаррі Поттер і Дари смерті. Частина 1".  
18.40 Х/ф "Гаррі Поттер і Дари смерті. Частина 2". (2 к.).  
21.00 Х/ф "Мисливці на вільод". (2 к.).  
22.45 Х/ф "Окулус". (3 категорія).  
0.50 Х/ф "Джексі Стоун: Тонкий лід". (2 к.).  
2.35 Т/с "Милі обманщиці". (2 к.).  
4.20 Зона ночі.

## ICTV

5.15 Факти.  
5.45 М/с "Том і Джері в дитинстві".  
6.35 Х/ф "Папуга, що говорить на ідіш".  
8.25 Зірка YouTube.  
9.45 Дивитися всім!  
10.45 Труба містера Сосиски.  
11.45 Х/ф "Ворог біля воріт".  
12.45 Факти. День.  
13.00 Х/ф "Ворог біля воріт".  
14.40 Х/ф "Паркер".  
16.55 Х/ф "Захисник".  
18.45 Факти тижня.  
20.25 10 хвилин з Прем'єр-міністром України.  
20.35 Х/ф "Три дні на вбивство".  
23.00 Х/ф "3000 миль до Грейсленда". (2 к.).  
1.25 Х/ф "Без компромісів". (2 к.).  
3.00 Т/с "Ганнібал".  
3.50 Т/с "Код Костянтина".

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.40 "Маски-шоу".  
7.50 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.35 "Облом.ІА".  
9.00 "Бушидо".  
10.00 "Легенди кикбоксінгу".  
11.00 "Люстратор 7.62".  
12.00 "Цілком таємно".  
13.00 "Секретні матеріали".  
13.50 15 Тур ЧУ. Металург - Олександрія.  
16.00 Х/ф "Перевізнак 2".  
17.55 Х/ф "Пригоди Посейдона".  
21.30 "Профутбол".  
23.15 Х/ф "Ветеран".  
1.10 Х/ф "Рептизавр".  
2.40 Х/ф "Чорна долина".

КИНОТЕАТР «ПЕРУН»  
РАСПИСАНИЕ СЕАНСОВ

12.11.15 – 18.11.15

## ► ЗАЛ 1

10:00 Стив Джобс (12+)  
12:05 007 : Спектр (14+)  
14:40 007 : Спектр (14+)  
17:15 Савва. Сердце воина  
19:00 007 : Спектр (14+)  
21:40 007 : Спектр (14+)

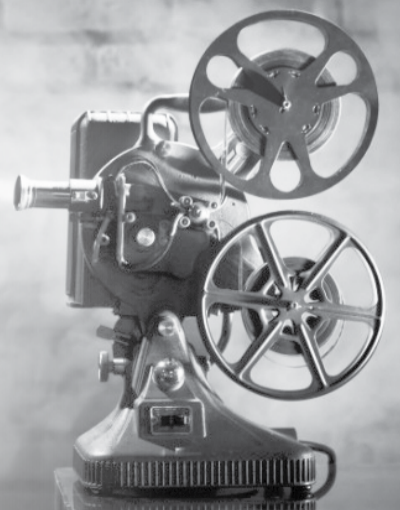
## ► ЗАЛ 2

10:00 007 : Спектр (14+)  
12:30 Переполох в джунглях  
14:05 Прогулка висотою

16:10 Переполох в джунглях  
17:50 Последний охотник на ведьм (14+)  
19:45 Стив Джобс (12+)  
22:00 Стив Джобс (12+)

г. Ирпень ул. Соборная 105а  
Телефон:  
(097) 440-17-30, (050) 572-22-59,  
(093) 769-43-44

http://www.perun.net.ua  
http://vk.com/club17776666  
https://www.facebook.com/groups/120844548110518/?ref=bookmarks





Своїм танцем вона підкорила серце султана...  
І ти зможеш!

## Школа східних танців «Гюррем»

відкриває набір у групу для дорослих

**1 заняття - БЕЗКОШТОВНО!**  
Абонемент **-20%**

Олеся Василюк (хореограф-постановник)  
(095) 48-57-084

Адреса: м. Ірпінь, вул. Університетська, 31, (Податковий університет)

Та прекрасна, коли танцюєш!

### ОГОЛОШУЄТЬСЯ КОНКУРС НА ЗАМІЩЕННЯ ВАКАНТНОЇ ПОСАДИ

Гостомельська селищна рада оголошує конкурс на заміщення вакантної посади начальника відділу обліку та звітності

**Вимоги до кандидата:**

- повна вища освіта;
- досконале володіння комп'ютером;
- досвід роботи не менше 5 років;

За довідками звертатись в Гостомельську селищну раду, вулиця Свято - Покровська, 220.

**ТЕЛЕФОН 32-007;**

### ТОВ "КОМПАНІЯ КОНСАЛДІНГ ІНВЕСТ"

запрошує на роботу сортувальників з виробництва харчової продукції.

Підприємство знаходиться за адресою: смт Гостомель, вул. Остромирська (Радгоспна)34. Заробітна плата відрядно-преміальна.

**Тел.: (067)449-14-70, Тетяна Іванівна**

### •ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ•

•ГРУЗЧИКИ-РАЗНОРАБОЧІЕ- уборка територій, вивоз мусора, земельні роботи, любая тяжелая работа

КРУГЛОСУТОЧНО/БЕЗ ВЫХОДНЫХ

www.gruzproffi.com  
**(067) 401-40-43 (050) 357-26-00**

### ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Станіслава Бенедиктовича ЕМЕЛЬЯНОВИЧА

Василя Федоровича МІРОШНІЧЕНКА

Володимира Семеновича СІНГАЄВСЬКОГО

Летять роки, мов чайки над водою,  
І разом з ними доля непростя.  
А Ви завжди лишайтесь молодими,  
Живіть у щасті й радості до ста!

Рада інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій

ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ в Києві

### УБОРЩИКИ В СУПЕРМАРКЕТ:

день, ніч, посменно,  
ЗП 132 грн. за смену, виплата 2 рази в місяць.

ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗАРАЗ!  
050 412 48 29, 067 246 41 17,  
097 013 17 44 Ірина

• ФОТОЗЙОМКА •  
• РЕТУШ •  
• ОБРОБКА •  
54-367



### ТОВ "ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ СОЮЗ ЕКСПЕРТІВ"

# БТІ

САМОЧИННЕ БУДІВНИЦТВО

Тел.: (067) 692-96-98, (093) 535-44-87, (095) 130-68-60

vse.bti@gmail.com, www.VSE.com.ua

ПОДЯКА



### Спасибі за сердечність і людяність!

Мешканка Гостомеля Галина Назаренко втратила зір через цукровий діабет. Хвороба поступово руйнувала її організм. До кого тільки вона не зверталася, у кого тільки не шукала допомоги! А гроші на операцію потрібні були терміново.

Відгукнулася селищна рада, яка виділила на лікування 1 000 грн., та нинішній селищний голова Юрій Ілліч Прилипка. Щедрість цієї людини вражає. 10 000 грн. не пошкодував для абсолютно чужої йому, незнайомої лїтньої жінки!

«20 листопада вже планується операція», – розповідає патронажна сестра Червоного Хреста Віра Рябокінь. – Так що є сподівання, що зір до Галини Іванівни повернеться. Велика подяка Юрію Іллічу. Дуже людяний вчинок!».

велике підприємство громадського харчування  
**ЗАПРОШУЄ НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ**  
чоловіків та жінок з різних регіонів на посади:

**КУХАР** 250 грн./змїна

**КУХОННИЙ ВАНТАЖНИК** 220 грн./змїна

**КУХОННИЙ РОБИТНИК** від 170 грн./змїна

Досвід та наявність спеціальності в нашій галузі не обов'язкові!

- Своєчасна оплата праці
- Різноманітні графіки роботи (нічні та денні зміни, вахтовий метод і т.п.)
- Гідні умови праці (сучасне виробництво, безкоштовна форма та взуття)
- Харчування в робочий час
- При необхідності надається житло поряд з місцем роботи
- Офіційне працевлаштування

Виробництво розташовано в м. Ірпінь (10 км від Києва).

**(044) 360-66-70, (050) 382-19-92**  
телефонуйте у робочі дні з 09:00 до 18:00

г. Буча, м. Академгородок (г. Киев)  
**УБОРКА ГИПЕРМАРКЕТА**

**УБОРЩИЦЫ/ УБОРЩИКИ**  
возраст 18-55 лет

• График работы: индивидуальный. ЗАРПЛАТА ОТ 2200  
• Режим работы: день или ночь. ЗА 15 РАБОЧИХ СМЕН.

БЕСПЛАТНОЕ ПИТАНИЕ Тел. (063) 523-04-00

### На производство картриджей по очистке питьевой воды **ТРЕБУЮТСЯ СБОРЩИЦЫ-УПАКОВЩИЦЫ**

Наличие мед. книжки, отсутствие вредных привычек.

Сменный график: с 07:00-15:00 и с 15:00-22:00.  
З/п: на время обучения (2 недели) - 3500 грн., после - 3800 грн.

Контактный телефон: (044) 490 34 54  
Адрес: г. Ирпень, ул. Дзержинского, 1-й

**ПОЗДРАВЛЯЕМ** Валентину Савелиевну и Анатолия Николаевича Герасимчуков **С ЗОЛОТОЙ СВАДЬБОЙ!**

Вы шли всегда одной дорогой  
И Вас вела одна звезда!  
Пусть и было в жизни многое –  
Вдвоем теплее в холода!  
И не преграда – выюга злая,  
Не обжигает летний зной!  
Вдвоем дошли, и пусть все знают, –  
До Вашей свадьбы золотой!  
От всей большой семьи

### ДОШКА ОГОЛОШЕНЬ в газеті "Ірпінський вісник"

**54 грн**

публікація  
Надаємо знижки!

Звертайтеся за тел.: (097) 126-16-17, Ольга  
Наша адреса: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2 а,  
міська рада, 4 поверх, каб. 56

### ОГОЛОШЕННЯ

«Про встановлення тарифів на теплову енергію по котельні ТОВ «УКРТЕПЛО-КИЇВ», розташованої за адресою: Київська обл., м. Ірпінь, вул.11-та лінія,1

Відповідно до Закону України «Про теплопостачання», Постанови КМУ від 9 липня 2014р. №293 ТОВ «УКРТЕПЛО-КИЇВ» звернулося з пропозицією щодо встановлення тарифу на теплову енергію для I групи споживачів (населення) у розмірі - **597,20 грн/Гкал. ( п'ятсот дев'яносто сім грн. 20 коп.)** з урахуванням ПДВ та тариф на теплопостачання за 1 кв.м. для I групи споживачів (населення) у розмірі - **15,07 грн/кв.м ( п'ятнадцять грн. 07 коп.)** з урахуванням ПДВ

Питання, пропозиції і зауваження щодо вищевказаної інформації приймаються протягом 14 календарних днів з дати розміщення оголошення за адресою: 08353, Київська обл., Бориспільський район, с. Голоурів, вул. Гарфункіна, буд. 15.

Директор ТОВ «УКРТЕПЛО-КИЇВ» А.Я.Неоднічик

**ЩЕБІНЬ**  
ВІД ВИРОБНИКА  
З ДОСТАВКОЮ  
**044 527 47 00**

**ООО "Экспедиция"**  
приглашает на работу  
**ЭКСПЕДИТОРОВ**  
**ФАСОВАННОГО ТОВАРА**

Возможны командировки в ближнее зарубежье  
Возраст от 23 до 37 лет.

Мужчины и женщины.  
Оплата от 5000 грн. в неделю  
Звонить с 10:00 до 20:00

(066)282-35-91; (097)161-56-24; (063)011-17-68

**ЗАВОД** ВИПРОС

ОБШИТКА на 120 грн.  
УТЕПЛЕННЯ ЗВАРЮВАЛЬНИ РОБОТИ ДАХ АКЦІЯ!!  
ВІДКОСИ ЖАЛЮЗИ РОЛЕТЫ

Виконання 2 дні  
Гарантія 10 років !!

**ВІКНА ДВЕРІ БАЛКОНИ**

«під ключ» ЦІНИ ВИРОБНИКА

Salamander  
REHAU  
ALMplast  
Opentek

**(093)215-26-29, (098)717-87-38**

Учасник програми енергоефективності "ОЩАДНИЙ ДІМ" від АТ "Ощадбанк" з відшкодуванням до 30% на утеплення

www.vsd-plus.com.ua  
вул. Черняхівського, 20А, оф. 3

**РАКУШНЯК**  
(БЛОКИ) С КАР'ЄРА  
Бесплатная доставка  
Тел.: (097)100-00-74

### АДВОКАТ

Захист у кримінальних справах  
Представництво в суді та інше  
м. Київ.

Тел.: (097)-61-98-650;  
(099)-65-11-774